



Sárospatak Város Önkormányzat
Képviselő-testülete
3950 Sárospatak, Rákóczi út 32.
Tel.: 47/513-250 Fax: 47/311-404
E-mail: sarospatak@sarospatak.hu



J e g y z ő k ö n y v

Készült: Sárospatak Város Önkormányzat Képviselő-testülete 2014. február 28-án a Borsod-Abaúj-Zemplén Megyei Kormányhivatal Sárospataki Járási Hivatala Dísztermében tartott ülésén.

Jelen vannak:

Aros János	polgármester
Sikora Attila	alpolgármester
Egyed Attila	
Hajdu Imre	
Kiss Csaba	
Krai Csaba	
Oláh József Csaba	
Saláta László Mihály	
Szvitankó Tamás	
Zérczi László	képviselők
dr. Vitányi Eszter	jegyző

Meghívottak: Sajószegi Gábor a SIDINFO Nonprofit Kft. ügyvezetője, Keresztúri Ferencné a Rendelőintézet vezetője, Lendvainé Szendrei Ágnes a Carolina Óvoda és Bölcsőde vezetője, Papp Imréné a Sárospataki Gondozási Központ vezetője, Béli Zoltán a Kommunális Szervezet vezetője, Csatlósné Komáromi Katalin A Művelődés Háza és Könyvtára igazgatója, Stumpf Gábor népművelő, Bosch Ágnes a Tourinform Iroda vezetője, Punyi Gyula az SRKDSE elnöke, Poncsák Ferenc a Gazdálkodási Iroda vezetője, Cziráki Zsolt a Műszaki és Kommunális Iroda vezetője, Vighné Fehérvári Zsuzsanna ifjúsági és sportügyintéző

Megjegyzés: Szabó András képviselő betegség miatt nincs jelen. Zérczi László képviselő a jelenléti ív aláírását követően távozott, az ülés további részén nem volt jelen. Krai Csaba a III. Országos Városmarketing Versenyen részt vevő Zserbó csapat előadása közben érkezett. Hajdu Imre a 2. napirendi pont tárgyalását követően távozott, az ülés további

résznél nem volt jelen. Egyed Attila képviselő a 18. napirendi pont tárgyalása közben távozott, az ülés további részén nem volt jelen.

A meghívottak részéről az ülésen nem jelent meg: dr. Szebényi Tibor aljegyző, Móre Istvánné belső ellenőr, Prokop Viktor a Sárospatak című újság szerkesztője, Dr. Hörcsik Richárd országgyűlési képviselő, Szamosvölgyi Péter Sátoraljaújhely Város Polgármestere, dr. Téglás István a Sárospataki Rendőrkapitányság vezetője, dr. Komáromi Éva a B.-A.-Z. Megyei Kormányhivatal Sárospataki Járási Hivatalának vezetője, Kozsnyánszky János a Sárospataki Ruszin Nemzetiségi Önkormányzat elnöke, Stumpf Bálint a Német Nemzetiségi Önkormányzat Sárospatak elnöke, Budai Gyula Károly a Sárospataki Roma Nemzetiségi Önkormányzat elnöke.

Az ülésről felvételt készít a Zemplén Televízió Közhasznú Nonprofit Kft.

Az ülés meghívója a jegyzőkönyv 1. mellékletét képezi.

Az ülésen készült jelenléti ív a jegyzőkönyv 2. mellékletét képezi.

Napirend előtt:

Aros János polgármester: Köszönti a Képviselő-testület tagjait, jegyző asszonyt, a meghívott vendégeket, a Polgármesteri Hivatal munkatársait és a Zemplén Televízió nézőit. A jelenléti ív alapján megállapítja, hogy az ülés 8 fővel határozatképes – az ülést megnyitja. A meghívóban szereplő napirendi pontok módosítására és kiegészítésére tesz javaslatot. Nyílt ülésen javasolja megtárgyalni a „Javaslat a Sárospatak belterület 295. helyrajzi számú ingatlan művelési ágának megváltoztatásáról” című napirendet, mely e-mailen megküldésre került és véleményezte a Pénzügyi és Gazdasági Bizottság. Kéri a Képviselő-testület tagjait, aki a javaslattal egyetért, igennel szavazzon.

Jelenlévő képviselők száma: 8 fő.

A Képviselő-testület a „Javaslat a Sárospatak belterület 295. helyrajzi számú ingatlan művelési ágának megváltoztatásáról” című előterjesztés nyílt ülésen történő megtárgyalásával 8 igen szavazattal – egyhangúlag – egyetértett.

Aros János polgármester: Nyílt ülésen javasolja megtárgyalni a „Javaslat Keresztúri Ferencné, Sárospatak Város Rendelőintézete vezetőjének nyugdíjazásáról ” című napirendet, mely e-mailen megküldésre került és véleményezte az Egészségügyi és Szociális, valamint a Pénzügyi és Gazdasági Bizottság. Kéri a Képviselő-testület tagjait, aki a javaslattal egyetért, igennel szavazzon.

Jelenlévő képviselők száma: 8 fő.

A Képviselő-testület a „Javaslat Keresztúri Ferencné, Sárospatak Város Rendelőintézete vezetőjének nyugdíjazásáról” című előterjesztés nyílt ülésen történő megtárgyalásával 8 igen szavazattal – egyhangúlag – egyetértett.

Aros János polgármester: Nyílt ülésen javasolja megtárgyalni a „Javaslat a Sárospatak, 1790. helyrajzi szám alatt található műfüves pályára vonatkozó együttműködési megállapodás módosításáról” című napirendet. Az anyag ülés előtt került kiosztásra, mert még tegnap is folytak a tárgyalások, bizottságok nem véleményezték. Kéri a Képviselő-testület tagjait, aki a javaslattal egyetért, igennel szavazzon.

Jelenlévő képviselők száma: 8 fő.

A Képviselő-testület a „Javaslat a Sárospatak, 1790. helyrajzi szám alatt található műfüves pályára vonatkozó együttműködési megállapodás módosításáról” című előterjesztés nyílt ülésen történő megtárgyalásával 8 igen szavazattal – egyhangúlag – egyetértett.

Aros János polgármester: A meghívó 6. napirendi pontját – Javaslat a SIDINFO Sárospataki Idegenforgalmi Információs Nonprofit Korlátolt Felelősségű Társaság ügyvezetőjének megválasztásáról – zárt ülésen javasolja megtárgyalni, tekintettel arra, hogy az érintett személy erre vonatkozóan kérelmet terjesztett elő.

Kéri a Képviselő-testület tagjait, aki a javaslattal egyetért, igennel szavazzon.

Jelenlévő képviselők száma: 8 fő.

A Képviselő-testület a „Javaslat a SIDINFO Sárospataki Idegenforgalmi Információs Nonprofit Korlátolt Felelősségű Társaság ügyvezetőjének megválasztásáról” című napirend zárt ülésen történő tárgyalásával 8 igen szavazattal – egyhangúlag – egyetértett.

Aros János polgármester: Szintén zárt ülésen javasolja tárgyalni a „Javaslat a 328/2013. (XI. 29.) KT. határozat módosításáról” szóló napirendet, mely ülés előtt került kiosztásra, így bizottságok nem véleményezték. Kéri a Képviselő-testület tagjait, aki a javaslattal egyetért, igennel szavazzon.

Jelenlévő képviselők száma: 8 fő.

A Képviselő-testület a „Javaslat a 328/2013. (XI. 29.) KT. határozat módosításáról” című napirend zárt ülésen történő tárgyalásával 8 igen szavazattal – egyhangúlag – egyetértett.

Aros János polgármester: Kérdezi a Képviselő-testület tagjait, a napirendi pontok tárgyalására vonatkozóan van-e egyéb javaslat.

Szvitankó Tamás képviselő: A Szondi György utca végén újabb szeméttelp kezd kialakulni, erről szeretne nyílt ülés egyéb ügyek között szólni.

Aros János polgármester: Kéri a Képviselő-testület tagjait, aki a javaslattal egyetért, igennel szavazzon.

Jelenlévő képviselők száma: 8 fő.

A Képviselő-testület Szvitankó Tamás képviselő Szondi György utca végén lévő szeméttelpről szóló szóbeli tájékoztató nyílt ülés egyéb ügyek között történő

tárgyalásával 8 igen szavazattal – egyhangúlag – egyetértett.

Aros János polgármester: Más javaslat nincs, így kéri a Képviselő-testület tagjait, aki a kiegészítésekkel, és azzal, hogy először azon napirendi pontokat tárgyalják, melyekhez vendégek érkeztek, továbbá a két ülés közötti tájékoztatót követően hallgassák meg a III. Országos Városmarketing Versenyen részt vevő Zserbó csapat előadását, a napirendi pontokat elfogadja, igennel szavazzon.

Jelenlévő képviselők száma: 8 fő.

A Képviselő-testület – fenti szavazásokra is figyelemmel – 8 igen szavazattal – egyhangúlag – az alábbi napirendi pontok tárgyalását elfogadta:

Napirend előtt:

- **Tájékoztató a két ülés között tett fontosabb intézkedésekről és eseményekről**
Előterjesztő: Aros János polgármester
- **A III. Országos Városmarketing Versenyen részt vevő Zserbó csapat előadása**
Előadók: Horváth Ramóna, Kovács Zsófia, Veréb Brigitta

Napirend:

1. **Javaslat Sárospatak Város Önkormányzatának 2013. évi költségvetéséről szóló 3/2013. (II. 19.) önkormányzati rendelet módosításáról**
Előterjesztő: Aros János polgármester
Véleményezi: valamennyi bizottság
2. **Javaslat Sárospatak Város Önkormányzatának 2014. évi költségvetéséről**
Előterjesztő: Aros János polgármester
Véleményezi: valamennyi bizottság
3. **Javaslat a személyes gondoskodást nyújtó szociális ellátások térítési díjáról szóló rendelet megalkotására**
Előterjesztő: dr. Vitányi Eszter jegyző
Véleményezi: Pénzügyi és Gazdasági Bizottság, Egészségügyi és Szociális Bizottság
4. **Javaslat a Sárospatak, 1790 helyrajzi szám alatt található műfüves pályára vonatkozó együttműködési megállapodás módosításáról**
Előterjesztő: Aros János polgármester
5. **Javaslat az államháztartáson kívüli forrás átvételéről és átadásáról szóló önkormányzati rendelet megalkotására**
Előterjesztő: Aros János polgármester
Véleményezi: Pénzügyi és Gazdasági Bizottság
6. **Beszámoló a lejárt határidejű határozatok végrehajtásáról**
Előterjesztő: Aros János polgármester
Véleményezi: Pénzügyi és Gazdasági Bizottság

- 7. Javaslat a Sárospatak és Környéke Turizmusáért Egyesülettel megkötendő együttműködési megállapodásról**
Előterjesztő: Aros János polgármester
Véleményezi: Pénzügyi és Gazdasági Bizottság, Humán Bizottság
- 8. Javaslat a Sárospataki Lokálpatrióták Egyesületével megkötendő együttműködési megállapodásról**
Előterjesztő: Aros János polgármester
Véleményezi: Humán Bizottság
- 9. Javaslat a Sárospatak című újság szerkesztéséről, elkészítéséről szóló megbízási szerződésről**
Előterjesztő: Aros János polgármester
Véleményezi: Pénzügyi és Gazdasági Bizottság, Humán Bizottság
- 10. Javaslat az önkormányzat tulajdonában álló nem lakás céljára szolgáló helyiségek bérleti díjáról szóló 265/2013. (X. 25.) KT. határozat módosításáról**
Előterjesztő: Aros János polgármester
Véleményezi: Pénzügyi és Gazdasági Bizottság
- 11. Javaslat ingatlan tulajdonjogának ajándékozás keretében történő rendezéséről**
Előterjesztő: Aros János polgármester
Véleményezi: Pénzügyi és Gazdasági Bizottság
- 12. Javaslat a 2894/5. helyrajzi számú ingatlan értékesítési eljárásáról**
Előterjesztő: Aros János polgármester
Véleményezi: Pénzügyi és Gazdasági Bizottság
- 13. Javaslat forgalmi rend változásról**
Előterjesztő: Aros János polgármester
Véleményezi: Pénzügyi és Gazdasági Bizottság
- 14. Javaslat térfigyelő rendszer beszerzésére és telepítésére**
Előterjesztő: Aros János polgármester
Véleményezi: Pénzügyi és Gazdasági Bizottság
- 15. Javaslat önkormányzati tulajdonú bérlakás szolgálati jelleggel történő bérbeadására**
Előterjesztő: Aros János polgármester
Véleményezi: Pénzügyi és Gazdasági Bizottság
- 16. Javaslat Stiller Dénes és Kövesdi Tibor Sárospatak, Október 23. tér 10. IV/2. ajtószám alatti lakosok szerződés hosszabbítási kérelméről**
Előterjesztő: Aros János polgármester
Véleményezi: Pénzügyi és Gazdasági Bizottság
- 17. Javaslat a Sárospatak belterület 295. helyrajzi számú ingatlan művelési ágának megváltoztatásáról**
Előterjesztő: Aros János polgármester
Véleményezi: Pénzügyi és Gazdasági Bizottság

18. Javaslat a Sárospataki Amatőr Művészekért Alapítvány támogatási kérelméről*Előterjesztő:* Aros János polgármester*Véleményezi:* Pénzügyi és Gazdasági Bizottság, Humán Bizottság**19. Javaslat a Wass Albert Kör támogatási kérelméről***Előterjesztő:* Aros János polgármester*Véleményezi:* Pénzügyi és Gazdasági Bizottság, Humán Bizottság**20. Javaslat a Mozgáskorlátozottak Sárospataki és Zemplén Térségi Egyesületének Parkinson Csoportja vezetőjének kérelméről***Előterjesztő:* Aros János polgármester*Véleményezi:* Pénzügyi és Gazdasági Bizottság, Egészségügyi és Szociális Bizottság**21. Javaslat a szavazatszámoló bizottságok tagjainak megválasztásáról***Előterjesztő:* dr. Vitányi Eszter a Helyi Választási Iroda vezetője*Véleményezi:* Pénzügyi és Gazdasági Bizottság**22. Tájékoztató az önkormányzat kötelezettségeinek finanszírozási forrásairól***Előterjesztő:* Aros János polgármester*Véleményezi:* Pénzügyi és Gazdasági Bizottság**23. Javaslat Keresztúri Ferencné, Sárospatak Város Rendelőintézete vezetőjének nyugdíjazásáról***Előterjesztő:* Aros János polgármester*Véleményezi:* Pénzügyi és Gazdasági Bizottság, Egészségügyi és Szociális Bizottság**24. Egyéb ügyek****- Szvitankó Tamás képviselő szóbeli tájékoztatója a Szondi György utca végén lévő szeméttelről****Zárt ülésen:****1. Javaslat a SIDINFO Sárospataki Idegenforgalmi Információs Nonprofit Korlátolt Felelősségű Társaság ügyvezetőjének megválasztásáról***Előterjesztő:* Aros János polgármester*Véleményezi:* Pénzügyi és Gazdasági Bizottság, Humán Bizottság**2. Javaslat a 328/2013. (XI. 19.) KT. határozat módosításáról***Előterjesztő:* dr. Vitányi Eszter jegyző**Napirend előtt:**

- **Tájékoztató a két ülés között tett fontosabb intézkedésekről és eseményekről**

Előterjesztő: Aros János polgármester

Aros János polgármester: Tájékoztatást ad arról, hogy január 31-én Z.H.K. taggyűlésre került sor. Szintén e napon folytatódott A Művelődés Háza és Könyvtára Kalandozások a Tokaj-hegylajai borvidéken rendezvénysorozata, a Boronál Kft. bemutatójára került sor. Február 1-jén Carolina bál volt, február 3-án kezdődött el a Magyar Ökumenikus Segélyszervezet adomány osztása - több, mint 10 tonna élelmiszert osztottak szét. Köszöni a Kommunális Szervezet csomagolásban végzett munkáját és a Sárospataki Gondozási Központ vezetőjének és munkatársainak a csomagosztásban végzett lelkiismeretes munkáját.

Február 4-én a Sárospatak és Térsége Önkormányzati Társulás Társulási Tanácsának ülésére került sor, ahol dr. Téglás István rendőr-kapitány úr pozitív hírekkel szolgált a város bűnözésével kapcsolatos javuló tendenciákról. 15 órától Karajz Péterrel tartottak egyeztetést.

Február 5-én 10 órától „Legyen álmod Kerek-erdő” című projektnyitó rendezvényre került sor – A Művelődés Háza és Könyvtára EU-s pályázata, e pályázattal együtt az elmúlt 3,5 évben 140 mFt körüli összeget nyert az intézmény. Szintén e napon a RIBEKIT Kft-vel folytatott egyeztetést.

Február 6-án sajtótájékoztatót tartottak Dr. Hörcsik Richárd országgyűlési képviselő úrral, Oláh Krisztián úrral Cigánd polgármesterével és Szilvai József Attilával, a Magyar Közút Nonprofit Zrt. megyei igazgatójával. Elmondja továbbá, hogy 2013. május 1-jén Sárospatak és Cigánd között kerékpáros figyelemfelkeltő demonstrációt tartottak. Akkor ígéretet kaptak arra, hogy megtörténnek az első lépések a kamionforgalom mérséklése érdekében – de ez sajnos nem történt meg. Néhány hete a tokaji lakosok hasonló demonstrációjának következtében arra lehet számítani, hogy Tokajból kitiltásra kerülnek a 7,5 tonna feletti kamionok. Ekkor újabb levelet írt ügyvezető úrnak a helyi kamionforgalom csökkentése érdekében. Örömmel számol be arról, hogy pozitív választ kapott ez ügyben, együtt kezelik a tokaji, a sárospataki és a gönci problémát. Február 7-től kikerültek a 7,5 tonnás tiltó táblák az érintett területekre. Természetesen a kérdésben megfogalmazták a sárospataki fuvaros cégek kérését is, így rájuk e tiltás nem vonatkozik.

Február 7-én gazdafórumra került sor a Járási Hivatalban. 15 órától a II. Magyar Hadsereg Doni Katasztrófájának 71. évfordulója alkalmából tartott megemlékezésen vettek részt – Gyulai József idézet, Varga Tamás államtitkár emlékbeszéd.

Február 8-án volt az év első bolhapiaca. Szintén e napon volt Szathmáry Sándor a Református Kollégium Gimnáziuma tanárának temetése a Református temetőben.

Február 11-én 8 órától irodavezetői értekezlet a hivatalban, 17 órától a Szent Erzsébet Történelmi Társaság fóruma Sárospatak Város Kulturális Stratégiája 2014-2020. című dokumentum megvitatásáról. A fórumon hasznos tanácsok fogalmazódtak meg, melyeket beépítenek a végleges koncepcióba.

Február 12-én Bodroghalász vízelvezetési problémáival kapcsolatban tartottak egyeztetést, a Műszaki és Kommunális Iroda vezetőjével. Szintén e napon 15 órától a Sárospataki Árpád Vezér Gimnázium és Kollégium intézményi tanácsának megalakulásán voltak, jegyző asszony és ő képviselik az önkormányzatot az intézményi tanácsban. Az intézményi tanács tagjai Tóth Tamás igazgató úr, Mózes Erika és Bolló Csaba.

Február 13-án egyeztetés volt a fürdőben, hisz ahogy előző testületi ülésen elmondta, a költségvetés bizonyos fejlesztést lehetővé tesz idén (kútfúrás, elengedhetetlenül szükséges fejlesztések). Szintén e napon Dr. Osváth Ildikóval elsősorban a Szemere u. 3. szám alatti lakás problémájáról egyeztettek. Örömmel számol be arról, hogy már jóval kevesebb lezáratlan önkormányzati ügy van. Ugyanezen a napon 15 órától Budapesten minisztériumi egyeztetésen vett részt. Szintén e napon rendkívüli testületi ülés megtartására került sor, melynek ismerteti témáit. 17 órától a Sárospataki II. Rákóczi Ferenc Általános Iskola intézményi tanácsának megalakulására került sor, az önkormányzatot alpolgármester úr képviseli.

Február 14-én Z.H.K. sajtótájékoztatót tartottak. Korábban már elnyertek egy négy milliárd forintos pályázatot, melynek keretében a sárospataki hulladéklerakó rekultivációja is meg fog történni. A munkálatok már megkezdődtek, de partfal leomlás miatt félbeszakadtak, melyet sikerült orvosolni. Amint az időjárás megengedi tovább folytatják a munkát és nyár elejére füvesítéssel, fák, cserjék kihelyezésével befejezik.

A sajtótájékoztatón szó volt továbbá arról, hogy az önkormányzat elnyert egy újabb pályázatot a Z.H.K. Kft.-vel, ill. az Abaúj-Zemplén Hulladékgazdálkodási Társulással. Ezáltal a sárospataki lakosok régi igénye, miszerint annyi szemétdíjat fizessenek, amennyi szemetet termelnek, megvalósulhat. Bevezetésre kerülne egy chip-es rendszer. Lesz egy alapidő, amit mindenkinek meg kell fizetnie és ezen felül mindenki annyit fog fizetni, ahányszor a szemetet elviszi a kukás autó, melyet szintén chippel szerelnek fel.

Örömmel számol be arról, hogy szintén e pályázatból bevezetik a szelektív hulladékgyűjtést – a helyi nem igazán megfelelő. Minden igénylő lakos fog kapni egy más színű kukát, ahová szelektíven gyűjtheti a hulladékot, melyet a Z.H.K. Kft. ingyen szállít majd el. Így biztos, hogy tényleges megtakarításuk lesz a pataki lakosoknak.

Ugyancsak ebből a pályázatból kívánják megvalósítani az ingyenes lomtalanítást és azt, hogy a Kommunális Szervezetben modern konténerek kerüljenek elhelyezésre, ahová – bizonyos határokon belül – az elektronikai hulladék, veszélyes hulladék, törmelék – elhelyezésre kerülhessen, ahonnan ingyenesen szállítja majd el a Z.H.K.

E pályázat ad lehetőséget a komposztálásra azon lakosok részére, akik igénylik, hisz beszerzésre kerül jó néhány komposztáló edény, melyet kedvezményesen, vagy akár ingyenesen rendelkezésre bocsátanak.

Szintén február 14-én a Sárospataki Képtár oktatási szerepének bővítése című projektzáró program kiállítás megnyitójára került sor az Újbástya Rendezvénycentrumban. A projekt vezetője Bordás István, szakmai vezető Sándor Zsuzsa. Szintén e napon a Képtár alapításának 45. éves évfordulójára emlékeztek kötetlen beszélgetéssel.

Február 15-én került sor a IV. Bodkö Retro Városi Öregfiúk Tornára az ÁVG tornacsarnokában, egyre nagyobb érdeklődéssel. Korábban a Szent Erzsébet Katolikus Általános Iskolában tartották e rendezvényt, de elkezdődik az intézmény felújítása, így átkerült az ÁVG-be. Ezen az estén került megrendezésre a Református Bál, valamint a Sárospataki II. Rákóczi Ferenc Általános Iskola retro partyja.

Február 17-én egyeztettek a költségvetésről, és tárgyalt Velkey János vállalkozóval a tenispályák kialakításával kapcsolatban. Ugyancsak e napon hivatalosan megkezdődött a 2014. évi országgyűlési választási kampány. Változás, hogy a képviselőjelölteket nem kopogtató cédula átadásával, hanem aláírásgyűjtő ív aláírásával lehet ajánlani. A FIDESZ-KDNP közös jelöltje a B-A-Z. Megyei 5. számú választókerületben Dr. Hörcsik Richárd.

Február 18-án Tokajban a Helyi Esélyegyenlőségi Program kapcsán lezárult képzés Tanúsítványát vette át jegyző asszony és Kovács Eszter pályázati és közbeszerzési referens. Miskolcon kistérségi kerekasztal beszélgetésen vett részt szintén e napon, ahol azon fejlesztési elképzelésekről volt szó, amellyel kapcsolatban a projektgyűjtés első része már lezárult. A két legaktívabb város a megyében Sátoraljaújhely és Sárospatak voltak. Akinek még van projekt ötlete, még eljuttathatja hozzá, hogy tolmácsolja a megyei önkormányzat felé.

A Végardói Nyugdíjas Klub farsangi rendezvényére is hivatalosak voltak jegyző asszonnyal, de más irányú elfoglaltságuk miatt nem tudtak jelen lenni, Egyed Attila képviselő jelen volt. Február 19-én a Kajak-Kenu Szövetséggel folytattak tárgyalásokat, úgy tűnik sikerül e sportágat a Kajak-Kenu Szövetség hathatós nemcsak erkölcsi, hanem talán anyagi támogatásával is meghonosítani Sárospatakon. A vízi turizmusnak régi hagyománya van a városban, ám ez elsősorban nem a versenysportra, hanem a szabadidősportra vonatkozott. Véleménye szerint a Kajak-Kenu Szövetség jelenlévő tagjaival folytatott beszélgetés alapján a

Kajak-Kenu Szakosztályt rövid időn belül meg tudják alakítani, megkezdte az egyeztetéseket a Református Kollégium Gimnáziumának a megbízott igazgatójával és püspök úrral. A Bodrog folyó optimális feltételeket biztosít e szakosztály számára, és megtervezették a sólyázó helyet, kishajó kikötőt, és remélhetőleg ezek forrása is rendelkezésre fog állni. Az első rendezvény már körvonalazódott, májusban az Óriás leszel sporttehetség gyermekfesztivál, mely idén hat napos lesz. Ekkor sárkányhajó fesztivál is lesz Sárospatakon. Mindenkit szeretettel várnak a széleskörű rendezvényre. A nevezéseket Livják Emíliának vagy Belicza János úrnak a SUSI elnökének lehet leadni.

Bórum, Kárpát-medencei Református Szőlészek és Borászok fórum rendezvényre került sor Kocsis Attila úr szervezésében, Sárospatakról Kun Lajos úr közreműködött a rendezvény lebonyolításában. Hajdu Istvánnal a fürdő csúszda parkról folytattak egyeztetést.

Február 20-án dolgozói értekezletet tartottak, és honosításra is sor került. Miskolcon bizottsági ülésen vett részt, majd a Zemplén Fesztivál jövője címmel kerekasztal beszélgetésre került sor a Sárga Borházban – Csatlósnyé Komáromi Katalin képviselte az önkormányzatot és A Művelődés Háza és Könyvtárát.

Február 21-én Z.H.K. taggyűlés volt Bodrogkeresztúrbán.

A természettudományos oktatás módszertan és eszközrendszer megújítása a Sárospataki Református Kollégium Gimnáziumában című projekt záró rendezvényére került sor, egyben egy új projekt megnyitója is volt e rendezvény, a labor 234 mFt értékű pályázati forrásból újult meg. Ezzel az összeggel túllépték a mögöttük lévő ciklusban a 9 milliárd forintot, melyet a vállalkozók, civil szervezetek, intézmények és az önkormányzat ebben a térségben pályázati forrásból meg tudott valósítani. Ezzel több, mint 200 új munkahelyet tudtak teremteni.

Szintén e napon 16 órától egy megemlékezésen koszorút helyeztek el a Kisvasút Emléktáblájánál, mivel 100 éve ért Sárospatakra a Bodrogközi Gazdasági Vasúti Társaság. 17 órától Kisvasút történeti fotó és emléktárgy kiállítás megnyitására került sor A Művelődés Háza és Könyvtárában – ennek egyik fő szervezője Saláta László Mihály képviselő, a Sárospataki Lokálpatrióták Egyesületének elnöke, amennyiben kívánja, majd kiegészítheti az általa elmondottakat, másik szervezője pedig Karajz Péter úr sátorlajaujhelyi kisvasút kutató. Köszöni mindkettejük szervező munkáját.

Február 22-én volt a X. Sárospataki Amatőr Bowling Bajnokság. Szintén e napon Somossy Jánosné köszöntötték 90. születésnapja alkalmából. E napon volt a Kossuth Vadásztársaság Bálja és a Görög Katolikus Bál. A Sárospataki Református Kollégium Alapítványa Budapesten szervezte az Öregdiák Bált, több, mint 200 résztvevővel, a bál fővédnöke Stumpf István alkotmánybíró volt. Hetedik alkalommal rendezték meg országos szinten a Wass Albert Felolvasó Maratont, Sárospatak is csatlakozott a rendezvényhez.

A kassai Tour Kosice kiállítás – február 7-9. – után az elmúlt hétvégén a budapesti Bálna bevásárlóközpontban került megrendezésre az Idegenvezetők Világnapja, ahol Sárospatak is bemutatkozott. Ezen túlmenően a XXI. Menjünk világgá kiállításokra készül a Tourinform Iroda.

Február 24-én megyei közgyűlés ülésén vett részt, valamint a Városok Falvak Szövetsége Kőszegen tartott ülésén Hajdu Imre képviselő úrral.

Február 26-án a Kalandozások a Tokaj-hegylajai Borvidéken programsorozat keretében Tállya mutatkozott be.

Február 27-én a SUSI-hoz ellátogatott a Magyar Olimpiai Bizottság, tartalmaz tanácskozást folytattak. A MOB elismeri a SUSI sportban és kultúrában végzett munkáját és szorosabb együttműködést kíván létrehozni támogatási rendszeren keresztül – ehhez gratulál a SUSI elnökének és tagjainak.

Ma 9 órától a Kommunista Diktatúra Áldozatainak Emléknapja alkalmából rendezett megemlékezésen vettek részt – köszönet a szereplőknek, Gáll József úrnak, és a közönségnek. Ezt követően tájékoztatást ad a hétvégi eseményekről: március 1-jén 10 órától a Bodrog

Néptáncegyüttes tagjai számára egyeztető megbeszélés lesz A Művelődés Háza és Könyvtárában a nyári gálával kapcsolatosan, továbbá próbavetítés kezdődik a 3D-s moziban. Örömmel számol be arról, hogy a tavalyi 250 mFt-os támogatási összegből 150 mFt-ot fejlesztésre szánnak (fürdő, Bodrog-part, belváros). 50 mFt a kutak felújítása, mely elkezdődött, 30 mFt a camping vizesblokkjának átalakítása, 40 mFt közműfejlesztés az egészségturisztikai szállodával kapcsolatosan, 30 mFt sólyázóhely, kishajó kikötő tervezése. Emellett tegnap jelent meg a Magyar Közlönyben, hogy újabb 95 mFt-os támogatásban részesülnek a Tokaj-hegyaljai világörökségi települések, mely a Lázár államtitkár úr által bejelentett másfél milliárd forint Sárospatakra eső része, melyet két részletben kapnak meg. Szól arról, hogy elkezdték egy csúszdapark kiépítésének a lehetőségét megbeszélni, ha olyan stádiumba kerül és megkapták a támogatási szerződést, természetesen a Képviselő-testület elé kerül. 45 mFt értékben további fejlesztések a fürdőben: tetőtér beépítés, lenti medence árnyékolása, szauna bővítése – ezek még csak elképzelések, természetesen döntenek majd róla.

Szintén örömmel számol be a 250 mFt-os önkormányzatok átmeneti támogatásáról, mely ugyancsak a Magyar Közlönyben jelent meg, ez esetben még nem tartanak a támogatási szerződés előkészítésénél sem.

Saláta László Mihály képviselő: Megszólítottatt a kisvasút-történeti kiállítás szervezésével kapcsolatosan, így megköszöni a kiállítás anyagát, hisz még az utolsó napon is érkeztek különböző relikviák. Megköszöni továbbá A Művelődés Háza és Könyvtárának e kiállítás megrendezését, és a médiának, hogy folyamatosan tudósítanak az eseményről.

A Képviselő-testület a tájékoztatót egyhangúlag tudomásul vette.

- **A III. Országos Városmarketing Versenyen részt vevő Zserbó csapat előadása**
Előadók: Horváth Ramóna, Kovács Zsófia, Veréb Brigitta

Aros János polgármester: Felkéri előadókat, tartsák meg előadásukat, valamint kéri Bosch Ágnes a Tourinform Iroda vezetőjét, hogy majd értékelje az elhangzottakat.

Horváth Ramóna, Kovács Zsófia és Veréb Brigitta projektor segítségével, helyzetelemzéssel bemutatja a III. Országos Városmarketing versenyen Sárospatakról szóló dolgozatuk tartalmát.

Bosch Ágnes a Tourinform Iroda vezetője: A dolgozatot áttekintve örömmel tapasztalta, hogy előadók helyzetelemzést készítettek Sárospatak turizmusáról, KSH adatok alapján, és értékelni kell, hogy fiatalos gondolkodásban szerették volna bemutatni a várost. Mindannyian büszkéek lehetnek arra, hogy Sárospatak a turisták számát tekintve növekvő tendenciát mutat. Ennek érdekében a Tourinform Iroda is mindent megtesz, tegnap vett részt az Utazás Kiállításon, ahol nagyon sokan keresték Sárospatakot. Akik voltak már Sárospatakon úgy nyilatkoztak, hogy szívesen visszajönnének a városba, szálláshelyek tekintetében is pozitívan nyilatkoztak. Hétvégén a budapesti Bálna Bevásárlóközpontban rendezték az Idegenvezetők Világnapját, úgy gondolja, ott is ezt erősítették meg, hisz egy nap alatt 300 kiadványt adtak át az érdeklődőknek.

Gratulál a dolgozathoz és további sikeres munkát kíván a fiataloknak.

Aros János polgármester: Szól a fürdő éves fejlesztési elképzeléseiről.

Megköszöni az előadók tájékoztatóját, az elhangzott javaslatok megfontolásra, megvalósításra érdemesek. Hangsúlyozza a reklám, menedzselés fontosságát, a rendezvények megfelelő meghirdetését. Elmondja még, hogy a Tengerszem lehetőségeit sokkal jobban ki kell használniuk.

Kéri a Humán Bizottságot és a Tourinform Iroda vezetőjét, hogy rövid határidőn belül értékeljék ki az anyagot és állítsanak fel egy tervet az évre és az elkövetkező 5 évre vonatkozóan.

Szvitankó Tamás képviselő: Elmondja, hogy már harmadik éve jól működik az a kezdeményezés a három szomszédos város között, amit a TDM-nek és a Tourinform Irodának köszönhetnek. Amikor sorra szűnnek meg a Tourinform Irodák, Sárospatak úgy látja, hogy erre szükség van, minden kiállításon részt vesz az iroda. Szomorú viszont számára, hogy akikért mennek és viszik Sárospatak jó hírét, azon intézmények nem igazán inspirálják magukat. Megjegyzi, a Végardó Fürdőről sincs megfelelő reklámanyag, ami a városban az egyik legnagyobb bevételi forrás.

Saláta László Mihály képviselő: Véleménye szerint Sárospatakon tranzit idegenforgalom van. Egy napot töltenek itt a vendégek és tovább mennek. A négy zempléni városnak együtt kellene programkijáánlásokat tennie, hogy itt tartsák a turistákat több időre.

Aros János polgármester: Örömmel számol be arról, hogy Sátoraljaújhegytel, Hercegkúttal, Tokajjal már össze tudja hangolni rendezvényeit Sárospatak – így együtt erősíthetik egymást.

Szvitankó Tamás képviselő: Elmondja még, hogy a tourinform irodák is erre törekszenek, mindenütt együtt állítanak ki, közösen viszik programjaikat.

Napirend tárgyalása:

1. NAPIRENDI PONT

Tárgy: **Javaslat Sárospatak Város Önkormányzatának 2013. évi költségvetéséről szóló 3/2013. (II. 19.) önkormányzati rendelet módosításáról**

Előterjesztő: Aros János polgármester

Véleményezi: valamennyi bizottság

Az előterjesztés a jegyzőkönyv 3. mellékletét képezi.

Aros János polgármester: Kéri a Gazdálkodási Iroda vezetőjének szóbeli kiegészítését.

Poncsák Ferenc a Gazdálkodási Iroda vezetője: Hozzászólásában elmondja, hogy a 2013. szeptember 27-ei utolsó előirányzat-módosítás óta eltelt változásokat foglalja keretbe a javaslat. Az állami támogatásokból nagyságrendje miatt kiemelhető a kormányhatározat alapján kapott 250 mFt, melyet az önkormányzat tartalékba helyezett és a 2014. évi költségvetésben szerepel. Másik nagyobb tétel 95 mFt, korábban ÖNHIKI néven ismert támogatás, melyet novemberben kapott az önkormányzat. Az állami támogatások csoportja miatt mintegy 95 mFt-tal csökken a hiány.

A képviselő-testületi határozatok átvezetése a korábbi határozatok beépítését jelenti a költségvetési rendeletbe. Kiemelhető még a helyi adó bevételek növekedése. Az adómértékek

változatlanul hagyása mellett mintegy 55 mFt-tal nagyobb bevételt ért el az önkormányzat, mint ahogy az eredeti költségvetésben tervezte.

Szerepelnek még a javaslatban az önkormányzati intézmények előirányzat-módosítási kérelmei, melyekről összefoglalóan megállapítható, hogy az önkormányzati támogatási igényt nem növelik, csak átcsoportosításról van szó.

Összességében elmondható, hogy a pótlólag kapott állami támogatások, a helyi adó bevételek növekedése, az adósságkonszolidáció önkormányzatra gyakorolt kedvező hatása, valamint a nem tervezett ingatlan értékesítés, továbbá a megszokott takarékos és megfontolt költségvetési gazdálkodás együttesen eredményezte, hogy a korábbi években 150-200 mFt likvid hitel növekedés 2013. évben 20,5 mFt-ot jelent, a január 1-jei likvid hitel állomány december 31-re mindösszesen ennyivel emelkedett.

Aros János polgármester: Köszöni irodavezető úrnak a részletes anyagot, a nagyon fegyelmezett gazdálkodást a 2013. évben. Látható, hogy a tervezetthez képest nullára sikerült a 2013. évi költségvetést teljesíteniük. Kéri a bizottsági véleményeket.

Egyed Attila a Pénzügyi és Gazdasági Bizottság tagja: A bizottság a javaslatot megtárgyalta és 5 igen szavazattal, egyhangúlag javasolja elfogadásra a Képviselő-testületnek.

Oláh József Csaba az Egészségügyi és Szociális Bizottság elnöke: A bizottság a javaslatot megtárgyalta, irodavezető úr szóbeli kiegészítését meghallgatta és egyhangúlag elfogadásra javasolja a Képviselő-testületnek.

Szvitankó Tamás a Humán Bizottság elnöke: A bizottság a javaslatot megtárgyalta és 5 igen szavazattal, egyhangúlag elfogadásra javasolja a Képviselő-testületnek.

Aros János polgármester: Más hozzászólás nem lévén kéri a Képviselő-testület tagjait, aki a rendelet-tervezettel egyetért, igennel szavazzon.

Jelenlévő képviselők száma: 9 fő.

A Képviselő-testület 9 igen szavazattal – egyhangúlag – az alábbi rendeletet alkotta:

Sárospatak Város Önkormányzat Képviselő-testületének

2/2014. (III. 04.) önkormányzati rendelete

Sárospatak Város Önkormányzatának 2013. évi költségvetéséről szóló 3/2013. (II. 19.) önkormányzati rendelet módosításáról

Sárospatak Város Önkormányzat Képviselő-testülete az Alaptörvény 32. cikk (2) bekezdésében meghatározott eredeti jogalkotói hatáskörben, az Alaptörvény 32. cikk (1) bekezdés f) pontjában meghatározott feladatkörében eljárva a következőket rendeli el:

1. §

A Sárospatak Város Önkormányzatának 2013. évi költségvetéséről szóló 3/2013. (II. 19.) önkormányzati rendelet 1.1., 1.2., 1.3., 1.4., 2.1., 2.2., 4., 5., 6., 7., 8., 9., 10.1-10.7. mellékletei helyébe ezen rendelet 1-19. mellékletei lépnek.

2. §

Ez a rendelet 2013. december 31.-i visszamenőleges hatállyal lép hatályba, és hatályba lépését követő napon hatályát veszti.

A rendelet mellékletei a jegyzőkönyv 4. mellékletét képezik.

2. NAPIRENDI PONT

Tárgy: Javaslat Sárospatak Város Önkormányzatának 2014. évi költségvetéséről

Előterjesztő: Aros János polgármester

Véleményezi: valamennyi bizottság

Az előterjesztés a jegyzőkönyv 5. mellékletét képezi.

Aros János polgármester: Kéri a Gazdálkodási Iroda vezetőjének szóbeli kiegészítését.

Poncsák Ferenc a Gazdálkodási Iroda vezetője: Elmondja, hogy a januári képviselő-testületi ülésen első olvasatban tárgyalta költségvetési rendelet-tervezethez képest a második olvasatban már szerepelnek a korábbi bizottsági és képviselő-testületi ülésen megfogalmazott kérések (pl. önkormányzat bevételei és kiadásai feladatonkénti bontásban, önkormányzati intézmények önkormányzati támogatása, kiegészítve a 2013. évi értékekkel). Az időközben beérkezett pótlólagos információk is beépítésre kerültek a javaslatba. Az állami támogatások csoportban beszámolhat egy 20 mFt-os összegről, ami az iskolák fenntartására érkezett, valamint gyermekétkeztetési támogatásra 40 mFt. Gyermekétkeztetést az óvoda végez mintegy 20-22 % értékben, emiatt az óvoda önkormányzati kiegészítése változott az első olvasathoz képest, mely 27 mFt lett. Ez magasabb az előző évi 20 mFt-hoz képest, de ezt a pedagógus életpálya-modell tavaly szeptemberi bevezetése okozza. Összességében a költségvetési javaslatról elmondható, hogy megnézve a 2.1. és 2.2. mellékletekben a működési kiadásokat és bevételeket, valamint a felhalmozási bevételeket és kiadásokat, a működési oldalon 140 mFt hiány van, amit viszont állami támogatásként betervezték, így van egyensúlyban a működési tábla. A felhalmozási szinten 140 mFt többlet van, ami fejlesztési céltartalékban szerepel, és amit a testület az év folyamán határozatok formájában nevesíthet. Elmondható, hogy a 140 mFt egyik részen hiány másik részen többlet, és akkor alakul kedvezően, ha időközben sikerül az előző évekhez hasonlóan plusz állami támogatásokat elnyerni működésre is.

Aros János polgármester: Kéri az intézményvezetők szóbeli kiegészítését az általuk vezetett intézmények gazdálkodásával kapcsolatban. Az első olvasat után úgy tűnt, hogy 43 mFt hiánnyal tervez az önkormányzat. A második olvasat még kedvezőbbnek tűnik, hisz összességében nullával tudják tervezni a 2014. évi költségvetést. Látható – amire utalt irodavezető úr -, hogy szerepel benne egy 140 mFt-os állami működési támogatás, de ennek ott van a másik oldala is, hisz eltették azt a reményeik szerint ténylegesen rendelkezésre álló 140 mFt-ot, ami ennek az ellentételezése, ezt fejlesztésekre tették el, de természetesen

tartalékban van és ez a kompenzálása a 140 mFt működési hiánynak. Remélik, hogy lesz működési támogatás, élni fognak ezzel a lehetőséggel.

A tegnapi Magyar Közlönyben megjelentek után a mostani előterjesztéstől is kedvezőbb a kép, de ezek az összegek még nem szerepelnek a költségvetésben (95 mFt és 250 mFt).

A Polgármesteri Hivatal önkormányzati finanszírozása 327 mFt, melyből az állami támogatás 297 mFt és 29,9 mFt-tal kell kiegészíteni.

dr. Vitányi Eszter jegyző: Elmondja, hogy a táblázat kiegészült az első olvasathoz képest az önkormányzati kiegészítés 2013. évi és 2014. évi értékeivel. A Polgármesteri Hivatalnál 11.843 eFt-tal magasabb összegű kiegészítés látható a 2013-as kiegészítéshez képest. Az emelkedés oka, hogy a Polgármesteri Hivatal költségvetésébe kerül minden éven beépítésre a segélyek sor. A segélyek kifizetéséhez kapott állami támogatás összege csökken, ezért a kiegészítés nő.

Lendvainé Szendrei Ágnes a Carolina Óvoda és Bölcsőde vezetője: Elmondja, hogy az intézmény költségvetése 196 mFt, melyhez a fenntartótól 27 mFt-ot kérnek. Ezen összegre azért van szüksége az intézménynek, mert a pedagógus életpálya-modell bevezetésével a pedagógusok körében béremelés történt az elmúlt év szeptemberében. 2013. év végén kérte az önkormányzattól, hogy az elmúlt évi összeget biztosítsa az intézmény számára. Most azért kéri, mert a pedagógus béremelésre biztosított állami normatíva az intézményben kevés, hisz magas a pedagógusok átlagéletkora, így a jövedelem is eltér az átlagtól, az állami normatíva pedig az átlag pedagógusbéreket biztosítja. Ez az összeg a bérre és járulékaikra nem elég, ezért kéri az önkormányzat támogatását. Amennyiben megkapják ezt a támogatást, az összeg az évi működésükre elég lesz, a dologi költségeket a tavalyi szinten tervezték, és az elmúlt éven is ki tudták fizetni számláikat.

Stumpf Gábor népművelő: Először elmondja, hogy igazgató asszonynak el kellett utaznia, ezért ő képviseli az intézményt. A Művelődés Háza és Könyvtára esetében a 2013. évi kiegészítéshez képest 5 mFt-os plusz összegről van szó, mely a Makovecz Imre tér helyi kulturális életbe való bevezetését szolgálja. A programterv összeállításánál figyelembe vették, melyek azok a hétvégék, amikor a város más területein nincs kulturális program, hisz nem lenne szerencsés, ha „egymás ellen dolgoznának”. Ezután ismerteti az új főtér nyári programterv sorozatát június 21-től augusztus 30-ig.

Papp Imréné a Sárospataki Gondozási Központ vezetője: Az intézmény költségvetése 141 mFt, mely hét szakfeladat ellátását fedezi. Mint ismeretes a családsegítés és a gyermekjólét a Gondozási Központba került, így megnövekedett a költségvetésük. Az intézmény költségvetését az önkormányzat 38.051 eFt-tal támogatja. Ez az összeg az intézményi térítési díj és a személyi térítési díj közötti különbözet, mert az ellátottaknak nem kell az intézményi térítési díjat megfizetni, csak a személyi térítési díjat, ami lényegesen alacsonyabb az intézményi térítési díjnál, az önkormányzat pedig saját erőből megfinanszírozza az ellátottaknak a különbözetet.

Jogszába alapján januártól szociális ágazati pótlék lép életbe a szociális szférában, mely 5-10 %-os béremelést takar, így a költségvetés nem fog megállni a 141 mFt-nál, államilag finanszírozott lesz a pótlék-kiegészítés. Köszöni az önkormányzatnak a bérpótlékok megadását és azt a 38 mFt-ot, amit az intézményhez, ill. az intézménynél szolgáltatást igénybe vevők ellátásához hozzátesz.

Béli Zoltán a Kommunális és Kommunális Szervezet: Az előterjesztés 8. oldalán lévő táblázatban szerepel, hogy az önkormányzati normatíván felüli kiegészítő támogatásban a

Kommunális Szervezet kapja a legmagasabb összeget, közel 114 millió forintot. Ez gyakorlatilag jogszabályi előírás következménye. Nevezetesen a normatíva ennél jóval magasabb összeg lenne a városgazdálkodás tekintetében, azonban az idevonatkozó jogszabály kimondja, hogy a helyi adóbevétel negyedével a normatív támogatást csökkenteni kell. Nagyságrendileg ez több mint 80 millió forint, így kéri a Képviselő-testület tagjait, hogy ennek tükrében nézzék a 113,9 millió forint összeget.

A mellékletben csatolt költségvetésből kitűnik, hogy a Kommunális Szervezet bevételi és kiadási főösszege 152.317 eFt. A szervezet vezetése részéről úgy ítélik meg, hogy ez az összeg elegendő lesz a feladatok végrehajtására.

Kiemeli, hogy egy korábbi hagyományt elevenítenének fel azzal, hogy a kandeláberekre és egyéb oszlopokra idén felkerülne a futómuskátlí, tehát 1250 db cserép kerül kihelyezésre, ami a városképet esztétikai szempontból mindenképpen javítani fogja.

Aros János polgármester: Kéri jegyző asszonyt, hogy a startmunka programmal kapcsolatban ismertesse a bejelentést.

dr. Vitányi Eszter jegyző: A támogatási szerződés aláírása a napokban várható, de úgy gondolja, hogy megoszthatja azt a jó hírt, mely szerint 83 fő foglalkoztatására nyújtott be pályázatot az önkormányzat mezőgazdasági tevékenység végzésére, ebből 81 fő fizikai, 2 fő adminisztratív. A megpályázott összeg 106 millió forint, melyet 100 %-ban támogattak.

Aros János polgármester: 2014. évben az önkormányzat részére az állami támogatás 535.986.290,- Ft, ehhez önkormányzati kiegészítés 279.589.710,- Ft, ami a tavalyi önkormányzati kiegészítéshez képest magasabb, hiszen akkor 256.399.000,- Ft volt, de az előbb elmondottak alapján ez indokolt. Ez a költségvetés egyetlen intézmény esetében sem tartalmaz sajnos béremelést.

Egyed Attila a Pénzügyi és Gazdasági Bizottság tagja: A bizottság tárgybani javaslatot megtárgyalta, a rendelet-tervezetben foglaltakat 5 igen szavazattal – egyhangúlag – elfogadásra javasolja a Képviselő-testületnek azzal, hogy lomtalanításra 1,2 mFt előirányzat kerüljön betervezésre, melynek fedezeteként a rendelet-tervezet 1.2. mellékletében szereplő Dologi kiadások előirányzata 1.026.519 eFt-ban, a rendelet-tervezet 7. mellékletében szereplő PANEL program előirányzata 4,1 mFt-ban kerüljön megállapításra.

Továbbá a rendelet-tervezet 6. mellékletében szereplő Térfigyelő kamerarendszer előirányzata 6.742.850,- Ft-ban kerüljön megállapításra, melynek fedezeteként, a rendelet-tervezet 2.2. mellékletében szereplő Tartalékok előirányzata 128.911 mFt-ban kerüljön megállapításra.

Oláh József Csaba az Egészségügyi és Szociális Bizottság elnöke: A bizottság tárgybani javaslatot megtárgyalta és 4 igen – egyhangú – szavazattal elfogadásra javasolja a Képviselő-testületnek.

Szvitankó Tamás a Humán Bizottság elnöke: A bizottság a javaslatot megtárgyalta és 4 igen szavazattal, 1 tartózkodás mellett elfogadásra javasolja a Képviselő-testületnek.

dr. Vitányi Eszter jegyző: Valóban a Pénzügyi és Gazdasági Bizottság a lomtalanítás költségét 1.200 eFt-ban javasolta betervezni, melynek fedezetét a főszámokon belül próbálták megtalálni. A panelprogramra korábban 5 millió forint került betervezésre, ebből 4.100 eFt lett, valamint szerepelt még az 1.2. mellékletben – mert kellett még találni 300 eFt-ot – a közvilágításra 50.300,- eFt, ebből 50 millió forint lett.

A korábbiakban 4 millió forinttal került betervezésre a térfigyelő kamerarendszer. A beérkezett ajánlatokból a legalacsonyabb összegű ajánlat bruttó összegére, 6.742.850,-Ft-ra javasolja a bizottság megemelni ezt az előirányzatot, melynek fedezete a tartalékok előirányzat lenne.

Aros János polgármester: Jogos lehet a kérdés – mivel a két ülés közötti tájékoztatóban elhangzott – hogy bevezetésre kerül a szelektív hulladékgyűjtés, akkor van-e igény még a lomtalanításra. A hozzá eljuttatott észrevételek alapján van, így javasolják a tavaszi lomtalanítást, és ha kialakításra kerül a hulladékudvar, ahová ingyenesen lehet szállítani a feleslegessé vált tárgyakat, akkor jövőre reményeik szerint ilyen költség már nem lesz. Javasolja, hogy most ne várják meg, amíg ez kialakításra kerül.

Említésre került, hogy ez a panelprogram terhére kerül betervezésre. Jogos lehet az észrevétel, ha ötöt terveztek, akkor miért vonnak el belőle. Megvizsgálták, egyetlen lakóközösség áll készen erre a felújításra, mivel nyertes pályázattal rendelkeznek, 4,1 millió forint összegben.

A konstrukció alapján három részből tevődhet össze a panelprogram, az általuk elnyert állami támogatásból, jelen esetben ez 4,1 millió forint saját erőből, amelynek lehet hitel a fedezete, ami a lakóközösség dolga, és lehet – nem kötelező – önkormányzat által támogatni. Megjegyzi, van olyan önkormányzat, amelyik egyáltalán nem támogatja a panelprogramot.

Szeretné, ha több nyertes pályázat lenne, sőt, ha a magánházak is részesülhetnének valamilyen formában ebből a lehetőségből.

Visszatérve a panelprogramra, jelen esetben egy nyertes pályázat van, amit javasol maximális megítélhető összeggel, 4,1 millió forinttal támogatni.

Szó volt a térfigyelő kamerarendszerről, későbbi napirend kapcsán részletesen kell dönteni annak tartalmáról, most javasolja, hogy a rendelkezésre álló összegről határozzon a Képviselő-testület, az elhangzott módosítások a keretösszeget, a végösszeget nem érintik, hiszen átcsoportosítások történnek.

Szintén ez az előterjesztés tartalmazza a szökőkutak felújítására vonatkozó igényt egyelőre 5 millió forint összeggel, ha ez magasabb lenne annak a 140 millió forint tartalékkeret lesz a fedezete, illetve ha elfogadásra kerül az állomás mellett található szökőkút felújítására beérkezett későbbi ajánlat, akkor a tartalékkeret terhére ezt is meg tudják valósítani. Egyébként a Hild téri szökőkút felújítására már érkeztek be ajánlatok, ebben a jövő héten már előrelépés várható.

Hajdu Imre képviselő: A költségvetésben a Zemplén Televízió Közhasznú Nonprofit Kft. támogatása 20 millió forint összeggel szerepel. Egyébként támogatja az előző évhez képest 5 millió forinttal megemelt összeget, így bízunk abban, hogy a Sárospataki Tömegkommunikációs Alapítványnak évek óta tartozó Zemplén Televízió Közhasznú Nonprofit Kft-nek sikerül megadni a tartozását.

Aros János polgármester: Képviselő úr bizakodásában osztozik, olyannyira, hogy amikor megtörtént az első számla kifizetése, akkor jegyző asszony felhívta a figyelmüket erre. Mivel nem az önkormányzatnak tartoznak, ezért lépéseket nem tud tenni, de folyamatosan felhívják a figyelmüket, hogy az évek óta fennálló mulasztásukat – főleg úgy, hogy megemelt támogatást kapnak ebben az évben – teljesítsék.

Egyed Attila képviselő: A költségvetést második alkalommal tárgyalja a Képviselő-testület, amelybe az első olvasat tárgyalása kapcsán felvetett javaslatok beépítésre kerültek. Saláta László Mihály képviselő úr részéről felmerült, hogy a szökőkutak felújítása között szerepeljen az állomás mellett lévő is, illetve kérjenek arra is árajánlatot, és ha lehetséges, akkor kerüljön felújításra minden szökőkút.

Aros János polgármester: Ha a Képviselő-testület elfogadja a költségvetést, akkor már a jövő hét folyamán a Hild térre beérkező ajánlatok közül tudnak dönteni, így annak a felújítását már el is kellene kezdeni. Emellett érkeznek az ajánlatok az állomás mellett lévő szökőkút felújítására is, és ahogy sejtette, ez is legalább hasonló vagy még magasabb nagyságrendű lesz, mivel ott a teljes szökőkutat szét kell bontani. Emiatt azonban nem javasolja módosítani a tervezett összeget, hanem a tartalékkeretbe, vagy a most megjelent 250 millió forintba ez is bele fog férni, egyébként teljes mértékben egyetért a szökőkutak rendbetételével.

Sikora Attila alpolgármester: A panelprogramhoz kapcsolódóan felhívja mindenki figyelmét, hogy aki szeretne ebben részt venni, továbbra is pályázzanak, a most nyertes pályázó még 2009-ben nyújtotta be pályázatát. Megköszöni a Képviselő-testületnek, hogy ezt maximálisan tudja támogatni, még egyszer kéri minden társasház közös képviselőjét, hogy pályázzanak, és ha lesz nyertes pályázat, akkor a Képviselő-testület sem fog elzárkózni attól, hogy annak a támogatását is valamilyen formában megoldja.

Aros János polgármester: Kéri a Képviselő-testület tagjait, aki Sárospatak Város Önkormányzatának 2014. évi költségvetését a fentiekben említett módosításokkal elfogadja – hozzátéve, hogy az előterjesztésben szereplő sarokszámok nem változnak – elfogadja, igennel szavazzon.

Jelenlévő képviselők száma: 9 fő.

A Képviselő-testület 9 igen szavazattal – egyhangúlag – az alábbi rendeletet alkotta:

Sárospatak Város Önkormányzat Képviselő-testületének

3/2014. (III. 04.) önkormányzati rendelete

Sárospatak Város Önkormányzatának 2014. évi költségvetéséről

Sárospatak Város Önkormányzat Képviselő-testülete az Alaptörvény 32. cikk (2) bekezdésében meghatározott eredeti jogalkotói hatáskörben, az Alaptörvény 32. cikk (1) bekezdés f) pontjában meghatározott feladatkörében eljárva a következőket rendeli el:

1. A rendelet hatálya

1. §

A rendelet hatálya a Képviselő-testületre, annak bizottságaira, a Polgármesteri Hivatalra és az önkormányzat irányítása alá tartozó költségvetési szervekre (intézményekre) terjed ki.

2. A költségvetés bevételei és kiadásai

2. §

(1) A Képviselő-testület az önkormányzat 2014. évi költségvetését:

2.637.652 E Ft

Költségvetési bevétellel

2.971.297 E Ft	Költségvetési kiadással
333.645 E Ft	Költségvetési hiánnyal
157.845 E Ft	-ebből működési
175.800 E Ft	felhalmozási

állapítja meg.

(2) Az (1) bekezdésben megállapított költségvetési bevételek forrásonkénti, a költségvetési kiadások jogcímenkénti megoszlását önkormányzati szinten, továbbá a finanszírozási bevételeket és kiadásokat a rendelet 1.1. melléklete alapján határozza meg a képviselő-testület.

(3) A bevételek és kiadások előirányzat-csoportok, kiemelt előirányzatok és azon belül kötelező feladatok, önként vállalt feladatok, állami (államigazgatási) feladatok szerinti bontásban az 1.2., 1.3., 1.4. mellékletek szerint állapítja meg.

(4) A működési és felhalmozási bevételek és kiadások előirányzatai mérlegszerű bemutatását önkormányzati szinten a 2.1. és a 2.2. melléklet részletezi.

(5) A működési hiány belső finanszírozásának érdekében a képviselő-testület az előző év(ek) költségvetési maradványának igénybevételét rendeli el.

(6) A felhalmozási hiány finanszírozása érdekében a 10 millió forintot meghaladó fejlesztési célú adósságot keletkeztető ügylet megkötésére a Kormány hozzájárulása szükséges. A 10 millió forintot meg nem haladó fejlesztési célú adósságot keletkeztető ügylet esetében a hiány külső finanszírozása fejlesztési hitelből /vagy/ az előző év(ek) költségvetési maradványának, vállalkozási maradványának igénybevételével történik.

3. A költségvetés részletezése

3. §

(1) Az Önkormányzat adósságot keletkeztető ügyletekből és kezességvállalásokból fennálló kötelezettségeit a 3. melléklet részletezi.

(2) Az Önkormányzat saját bevételeinek részletezését az adósságot keletkeztető ügyletből származó tárgyévi fizetési kötelezettség megállapításához a 4. melléklet tartalmazza.

(3) Az Önkormányzat 2014. évi adósságot keletkeztető fejlesztési céljait az 5. melléklet részletezi.

(4) Az Önkormányzat költségvetésében szereplő beruházások kiadásainak beruházásonkénti részletezését a 6. melléklet szerint határozza meg.

(5) Az önkormányzat költségvetésében szereplő felújítások kiadásait felújításonként a 7. melléklet szerint részletezi.

(6) Az EU-s támogatással megvalósuló programokat és projekteket, valamint az önkormányzaton kívül megvalósuló projektekhez való hozzájárulást a 8. melléklet szerint hagyja jóvá.

(7) A 2. § (1) bekezdésében megállapított bevételek és kiadások önkormányzati, polgármesteri hivatali, továbbá költségvetési szervenkénti megoszlását, és az éves (engedélyezett) létszám előirányzatot és a közfoglalkoztatottak létszámát költségvetési szervenként, feladatonként a 9.1-9.8. mellékletek szerint határozza meg.

(8) Az Önkormányzat a kiadások között 128.911 e Ft fejlesztési céltartalékot tervez.

(9) A céljelleggel juttatott támogatásokat a 11. melléklet szerint hagyja jóvá.

4. A költségvetés végrehajtásának szabályai

4. §

(1) Az önkormányzati szintű költségvetés végrehajtásáért a polgármester, a könyvvizsgálattal kapcsolatos feladatok ellátásáért a jegyző a felelős.

(2) Az Önkormányzat gazdálkodásának biztonságáért a képviselő-testület, a gazdálkodás szabályszerűségéért a polgármester felelős.

(3) A költségvetési hiány csökkentése érdekében évközben folyamatosan figyelemmel kell kísérni a kiadások csökkentésének és a bevételek növelésének lehetőségeit.

(4) A költségvetési szerveknél jutalom nem tervezhető.

(5) Amennyiben a költségvetési szerv harminc napon túli, lejárt esedékességű elismert tartozásállományának mértéke két egymást követő hónapban eléri az éves eredeti kiadási előirányzatának 10%-át vagy a százötven millió forintot, az irányító szerv a költségvetési szervhez önkormányzati biztost jelöl ki.

(6) A költségvetési szerv vezetője e rendelet 10. mellékletében foglalt adatlapon köteles a tartozásállományról adatot szolgáltatni. A költségvetési szerv az általa lejárt esedékességű elismert tartozásállomány tekintetében – nemleges adat esetén is – negyedévente a tárgynegyedévi állapotnak megfelelően a tárgynegyedévet követő hó 15-ig az önkormányzat jegyzője részére köteles adatszolgáltatást teljesíteni.

(7) Kiegészítő támogatás igényléséről a működőképességet veszélyeztető helyzet esetében a polgármester gondoskodik, külön képviselő-testületi döntés alapján.

(8) A finanszírozási bevételekkel és kiadásokkal kapcsolatos hatásköröket a Képviselő-testület gyakorolja.

(9) A kiadások készpénzben történő teljesítésére csak a pénzügyi szabályzatban rögzített esetekben kerülhet sor.

5. Az előirányzatok módosítása

5. §

- (1) Az Önkormányzat bevételeinek és kiadásainak módosításáról, a kiadási előirányzatok közötti átcsoportosításról a képviselő-testület dönt.
- (2) A Képviselő-testület a jóváhagyott kiadási előirányzatok közötti átcsoportosítás jogát minden esetben fenntartja magának.
- (3) A költségvetési szerv a költségvetése kiemelt előirányzatai és a kiemelt előirányzaton belüli rovatok között átcsoportosítást hajthat végre.
- (4) A Képviselő-testület a költségvetési rendelet 5. § (2) és (5) bekezdés szerinti előirányzat-módosítás, előirányzat-átcsoportosítás átvezetéseként - az első negyedév kivételével - negyedévenként, de legkésőbb az éves költségvetési beszámoló elkészítésének határidejéig, december 31-ei hatállyal módosítja a költségvetési rendeletét. Ha év közben az Országgyűlés a hozzájárulások, támogatások előirányzatait zárolja, azokat csökkenti, törli, az intézkedés kihirdetését követően haladéktalanul a Képviselő-testület elé kell terjeszteni a költségvetési rendelet módosítását.
- (5) A költségvetési szerv alaptevékenysége körében szellemi tevékenység szerződéssel, számla ellenében történő igénybevételére szolgáló kiadási előirányzat csak a személyi juttatások terhére növelhető.
- (6) Amennyiben az önkormányzat év közben a költségvetési rendelet készítésekor nem ismert többletbevételhez jut, vagy bevételei a tervezettől elmaradnak, arról a polgármester a képviselő-testületet tájékoztatja.
- (7) A képviselő-testület által jóváhagyott kiemelt előirányzatokat valamennyi költségvetési szerv köteles betartani. Az előirányzat túllépés fegyelmi felelősséget von maga után.

6. A gazdálkodás szabályai

6. §

- (1) A költségvetési szervek rendeletben meghatározott bevételi és kiadási előirányzatai felett az intézmények vezetői előirányzat-felhasználási jogkörrel rendelkeznek.
- (2) Valamennyi költségvetési szerv vezetője köteles belső szabályzatban rögzíteni a működéshez, gazdálkodáshoz kapcsolódóan a gazdálkodás vitelét meghatározó szabályokat, a mindenkor érvényes központi szabályozás figyelembe vételével, illetve a szükséges módosításokat végrehajtani. A szabályozásbeli hiányosságért, a felelősség a mindenkori intézményvezetőt terheli.
- (3) A Polgármesteri (önkormányzati) Hivatal, valamint a költségvetési szervek az évközi előirányzat-módosításokról a jegyző által elrendelt formában kötelesek naprakész nyilvántartást vezetni.

7. A költségvetés végrehajtásának ellenőrzése

7. §

(1) Az önkormányzati költségvetési szervek ellenőrzése a belső kontrollrendszer keretében valósul meg, melynek létrehozásáért, működtetésért és továbbfejlesztéséért az önkormányzat esetében a jegyző, az intézmények esetében az intézményvezető felelős.

(2) Az önkormányzat a belső ellenőrzés kialakításáról Sárospatak Város Önkormányzata és a Sárospatak és Térsége Önkormányzati Társulás között megkötött „Megállapodás” a belső ellenőrzési feladatok ellátására keretében gondoskodik. A megfelelő működtetésről és a függetlenség biztosításáról a jegyző köteles gondoskodni.

8. Záró és vegyes rendelkezések

8. §

Ez a rendelet a kihirdetését követő napon lép hatályba, rendelkezéseit azonban 2014. január 1. napjától kell alkalmazni.

A rendelet mellékletei a jegyzőkönyv 6. mellékletét képezik.

Aros János polgármester: Az, hogy ez a költségvetés így alakult, több tényezőnek köszönhető, egyrészt az önkormányzatnál maradt intézmények feszes gazdálkodásának, amit ezúton is megköszön az intézményvezetőknek, irodavezető úrnak, jegyző asszonynak. Másrészt az önkormányzatot tavaly év közben jelentősen – 62 %-ban – érintő állami konszolidációnak, amelynek most lesz a második köre. Az erre vonatkozó előkészületek megtörténtek, tehát február 28-ával az önkormányzat maradék adóssága rendeződik, ami azt jelenti, hogy évi 80-100 millió forinttal marad több pénze, hiszen ennyi volt a kamat összege. Illetve annak a minden év végén rendelkezésre álló, illetve most rendhagyó formában már év elején is rendelkezésre álló állami támogatásnak, amelyből végre fejlesztést is tervezhetnek. Nem is tudja, hogy ilyen lehetősége mikor volt az önkormányzatnak.

Szvitankó Tamás képviselő: Igaz, hogy nyílt ülés egyéb ügyek között jelezte hozzászólását, amit igazából a Kommunális Szervezet igazgatójához intézne, ezért ezt addig szeretné megtenni, amíg igazgató úr jelen van. Kérdése polgármester úrhoz, hogy lehetséges-e?

Aros János polgármester: Képviselő úr részére megadja a szót.

Szvitankó Tamás képviselő: A Szondi György utca végén lakók jelezték, hogy az árvízvédelmi gát megtisztítása miatt felgyülemlett nyesedékeket az említett utca végére helyezik el a Kommunális Szervezet dolgozói. Tavaly már volt kellemetlenség a Vásártéri illegális szemétkerakás miatt is. Mivel köztudott, hogy a Kommunális Szervezet rendelkezik aprítékoló géppel, kérdése, hogy ezzel nem lehet megoldani a felmerülő problémát?

Béli Zoltán a Kommunális Szervezet vezetője: Tavaly ősszel a Vásártéren összegyűlt zöldhulladék problémáját Szabó András képviselő folyamatosan jelezte, illetve kérte a probléma megszüntetését.

Akkor olyan kompromisszumos megállapodás született, hogy a Műszaki és Kommunális Iroda vezetőjével keresni kell egy olyan önkormányzati területet, amely minél messzebb esik a lakóövezetektől és átmeneti tárolásra alkalmassá tehető. Jegyző asszonnyal is egyeztettek a

területre vonatkozóan, ami a Szondi György utca és a Vágóhíd út kanyarjánál található, tulajdonképpen az első lakóház is 100-200 méterre van ettől a területtől. Egyetlen élelmiszeripari üzem van vele szemben az út túloldalán. Nem komposztálnak.

A Vásártérről a zöldhulladék elszállítására egy társasággal hosszú távú megállapodást kötöttek, viszont az új helyszín nem arra irányul, hogy összegyűjtenek 2-3 évi mennyiséget újra, ez egy átmeneti lerakóhelyként kell, hogy működjön. A megegyezés arról szól, ha összegyűlik 2 kamion mennyiség, akkor a társaság azonnal felvonul saját járművével, rakodóeszközzel és elszállítja a zöldhulladékot, tehát a szóban forgó terület ténylegesen egy átmeneti tároló funkciót töltene be. Nyilván, ha olyan előfordul – mert volt rá példa –, hogy a zöldhulladékkal egyéb kommunális hulladék is odakerül a területre, arra a társasággal abban maradtak, hogy amikor elszállítja a zöldhulladékot az ottmaradó kommunális hulladékról, értesíti a Kommunális Szervezetet, amely azonnal felvonul és tisztává teszi a területet.

Szvitankó Tamás képviselő: Köszöni igazgató úr válaszát, amit tolmácsol a lakók felé.

Aros János polgármester: Valóban egy régi problémát sikerült tavaly tél elején megoldani, nevezetesen a Vásártéren felgyülemlett nemcsak zöldhulladék, hanem egyéb szemét elszállítását is. A most felvetett problémára is egy mindenki által elfogadható megoldást kell kidolgozni.

Béli Zoltán a Kommunális Szervezet vezetője: Kiegészítésként elmondja, hogy az élelmiszeripari üzem tulajdonosaival egyeztettek az esetleges probléma megelőzése érdekében.

Aros János polgármester: Kérdése, hogy ebben esetleg nincs hasznosítható zöldhulladék, amit aprítékolni lehet?

Béli Zoltán a Kommunális Szervezet vezetője: Folyamatosan történik a telephelyre történő beszállítás, a héten is aprítékolták a vastagabb ágakat, de személyesen meg fogja vizsgálni.

Hajdu Imre képviselő a napirend tárgyalását követően távozott, az ülés további részén nem volt jelen.

3. NAPIRENDI PONT

Tárgy: Javaslat a személyes gondoskodást nyújtó szociális ellátások térítési díjáról szóló rendelet megalkotására

Előterjesztő: dr. Vitányi Eszter jegyző

Véleményezi: Pénzügyi és Gazdasági Bizottság, Egészségügyi és Szociális Bizottság

Az előterjesztés a jegyzőkönyv 7. mellékletét képezi.

Aros János polgármester: Kérdezi jegyző asszonyt és intézményvezető asszonyt, hogy a napirenddel kapcsolatban van-e szóbeli kiegészítésük?

dr. Vitányi Eszter jegyző: Elmondja, hogy a rendelet-tervezet társadalmi egyeztetésre lett bocsátva, és a rendelkezésre álló idő alatt vélemény nem érkezett be.

Papp Imréné a Sárospataki Gondozási Központ vezetője: Nincs szóbeli kiegészítése.

Egyed Attila a Pénzügyi és Gazdasági Bizottság tagja: A bizottság tárgybani javaslatot megtárgyalta, a rendelet-tervezetben foglaltakat 4 igen szavazattal – egyhangúlag – elfogadásra javasolja a Képviselő-testületnek.

Oláh József Csaba az Egészségügyi és Szociális Bizottság elnöke: A bizottság tárgybani javaslatot megtárgyalta és 4 igen – egyhangú – szavazattal elfogadásra javasolja a Képviselő-testületnek.

Aros János polgármester: Kérdezi, hogy a napirenddel kapcsolatban van-e kérdés, észrevétel, javaslat. Amennyiben nincs, úgy kéri a Képviselő-testület tagjait, aki a rendelet-tervezetben foglaltakat elfogadja, igennel szavazzon.

Jelenlévő képviselők száma: 8 fő.

A Képviselő-testület 8 igen szavazattal – egyhangúlag – az alábbi rendeletet alkotta:

Sárospatak Város Önkormányzat Képviselő-testületének

4/2014. (III. 04.) önkormányzati rendelete

a személyes gondoskodást nyújtó szociális ellátások térítési díjáról

Sárospatak Város Önkormányzat Képviselő-testülete a szociális igazgatásról és szociális ellátásokról szóló 1993. évi III. törvény 92. § (1) bekezdés a) pontjában és 92. § (2) bekezdés f) pontjában kapott felhatalmazás alapján, a Magyarország helyi önkormányzatairól szóló 2011. évi CLXXXIX. törvény 13. § (1) bekezdés 8. pontjában meghatározott feladatkörében eljárva a következőket rendeli el:

1. Általános rendelkezések

1. §

A rendelet hatálya kiterjed Sárospatak Város Önkormányzata által fenntartott személyes gondoskodást nyújtó szociális alapszolgáltatási formák közül:

- a) az étkeztetésre,
- b) a házi segítségnyújtásra,
- c) a támogató szolgáltatásra,
- d) a nappali ellátásra (Idősek Klubja, Fogytékkal Élők Nappali Intézménye).

2. §

(1) Az 1. § szerinti személyes gondoskodást nyújtó ellátásokért térítési díjat kell fizetni.

(2) A térítési díj megfizetésére a szociális igazgatásról és szociális ellátásokról szóló 1993. évi III. törvény (a továbbiakban: Szt.) 114. § (2) bekezdésben meghatározott személyek kötelesek.

(3) Az ingyenes ellátásban részesülők körét az Szt. 114. § (3) bekezdése határozza meg.

(4) Az intézményi térítési díj mértékét a Képviselő-testület e rendeletben foglaltak szerint állapítja meg.

(5) A személyi térítési díjat az érvényben lévő jogszabályok alapján az intézmény vezetője konkrét összegben állapítja meg.

2. A szociális alapszolgáltatások intézményi térítési díja

3. §

Az étkeztetés (napi egyszeri meleg étel biztosítása) intézményi térítési díja:

- a) kiszállítás nélkül: 729 forint/nap,
- b) kiszállítással: 887 forint/nap.

4. §

A házi segítségnyújtás intézményi térítési díja: 1.234 forint/óra.

5. §

A támogató szolgáltatás intézményi térítési díja:

- a) szociálisan rászoruló személyek esetén
 - aa) személyszállítás: 110 forint/km,
 - ab) személyi segítség: 455 forint/óra,
- b) szociálisan nem rászoruló személyek esetén
 - ba) személyszállítás: 110 forint/km,
 - bb) személyi segítség: 385 forint/óra

6. §

A nappali ellátás intézményi térítési díja:

- a) idősek nappali ellátása esetén napközbeni tartózkodás, étkezés nélkül: 453 forint/nap,
- b) fogyatékkal élők nappali ellátása esetén
 - ba) napközbeni tartózkodás, étkezés nélkül: 27 forint/nap,
 - bb) napközbeni tartózkodás, étkezéssel: 312 forint/nap.

3. Záró rendelkezések

7. §

(1) Ez a rendelet 2014. március 1. napján lép hatályba.

(2) Hatályát veszti a személyes gondoskodást nyújtó szociális ellátások térítési díjáról szóló 5/2013. (II. 19.) önkormányzati rendelet.

4. NAPIRENDI PONT

Tárgy: Javaslat a Sárospatak, 1790 helyrajzi szám alatt található műfüves pályára vonatkozó együttműködési megállapodás módosításáról

Előterjesztő: Aros János polgármester

Az előterjesztés a jegyzőkönyv 8. mellékletét képezi.

Aros János polgármester: Előljáróban elmondja, hogy a javaslat az ülés előtt került kiosztásra, azt bizottságok nem véleményezték.

Köszönti Punyi Gyulát a Sárospataki Református Diáksport Egyesület elnökét, majd kéri jegyző asszonyt, ismertesse a javaslatban foglaltakat.

dr. Vitányi Eszter jegyző: A Képviselő-testület 2013. szeptember 27-ei ülésén tárgyalta a műfüves pálya létesítésére vonatkozó együttműködési megállapodásról szóló javaslatot, és 242/2013. (IX. 27.) KT. határozatával a Sárospatak Város Önkormányzata és a Magyar Labdarúgó Szövetség közötti együttműködési megállapodást – a határozat 1. melléklete szerinti tartalommal – és a Sárospatak Város Önkormányzata és a Sárospataki Református Kollégium közötti együttműködési megállapodást – a határozat 2. melléklete szerinti tartalommal – jóváhagyta.

A változás, ami okán a Képviselő-testület elé került a módosító javaslat, hogy az MLSZ-től érkezett a hirdetési felületekre vonatkozóan, egyébként az önkormányzatra, illetve a kollégiumra nézve pozitív javaslat. A reklámfelület rendelkezési jogát eddig kizárólagosan fenntartotta magának az MLSZ, ezt most megváltoztatja. Van egy külső és egy belső palánk felület. A belső palánkfelületre vonatkozóan rögzítésre kerül, hogy milyen méretű és darabszámú palánkkal rendelkezhet az önkormányzat, illetve ezáltal a Református Kollégium. További változás, hogy ezen palánkfelület hasznosításából származó bevétel immár 100 %-ban az önkormányzatot illeti meg és nem szükséges az MLSZ által megbízott céggel sem felhelyeztetni a reklámokat.

Csak az MLSZ-el kötött szerződés módosításai láthatóak, mert úgy ítélték meg, hogy a korábbi tartalom, ami a Református Kollégium és az önkormányzat között megkötött, már olyan szabályozást tartalmazott, amely nem indokolja azt, hogy a kettejük között lévő együttműködési megállapodás módosításra kerüljön.

Punyi Gyula a Sárospataki Református Diáksport Egyesület elnöke: Megköszöni az önkormányzat eddigi, segítségét, illetve, hogy ezt továbbra is biztosítja feléjük.

Aros János polgármester: Kéri elnök urat, adjon rövid tájékoztatást a műfüves pályáról.

Punyi Gyula a Sárospataki Református Diáksport Egyesület elnöke: A műfüves pálya műszaki átadása november végén megtörtént. Az ünnepélyes használatba adás viszont még nem történt meg, megvárják a jobb időt, amikor a pálya közvetlen környezetét is rendbe tudják tenni és impozánsabb környezetet tudjanak biztosítani. Az iskola tanulói használatba vették a műfüves pályát, ami tulajdonképpen egy próbaterhelés, ugyanis a kivitelező cégtől

kaptak egy ajánlatot, hogy amint beköszönt a jó idő, korrigálnának a pályán, ugyanis az időjárási viszonyok miatt nem tudták teljes körűen elvégezni azt a szükséges munkát, hogy 100 %-os minőségű legyen a pálya.

A világítás kialakításával van még egy kis probléma, ennek kialakítása az Iskolakert külső tornatermének terhére történik majd.

Aros János polgármester: Amennyiben egyéb kérdés, észrevétel, javaslat nincs, úgy kéri a Képviselő-testület tagjait, aki a határozat-tervezetben foglaltakat elfogadja, igennel szavazzon.

Jelenlévő képviselők száma: 8 fő.

A Képviselő-testület 8 igen szavazattal – egyhangúlag – a következő határozatot hozta:

Sárospatak Város Önkormányzat Képviselő-testületének

36/2014. (II. 28.) KT.

h a t á r o z a t a

a Sárospatak 1790 helyrajzi szám alatt található műfüves pályára vonatkozó együttműködési megállapodás módosításáról

Sárospatak Város Önkormányzat Képviselő-testülete tárgybani javaslatot megtárgyalta és a Sárospatak 1790 helyrajzi szám alatt található műfüves pályára vonatkozó, a Magyar Labdarugó Szövetséggel megkötött - 242/2013. (IX. 27.) KT. határozattal jóváhagyott - együttműködési megállapodás módosítását - a határozat 1. melléklete szerinti tartalommal - jóváhagyja.

A Képviselő-testület felhatalmazza a polgármestert a további szükséges intézkedések megtételére.

Felelős: polgármester

Határidő: azonnal

1. melléklet a 36/2014. (II. 28.) KT. határozathoz

EGYÜTTMŰKÖDÉSI MEGÁLLAPODÁS

1. számú módosítása

amely létrejött egyrészről a

Megnevezés:	Magyar Labdarúgó Szövetség
Székhely:	1112 Budapest, Kánai út 2/D
Levelezési cím:	1386 Budapest 62. Pf. 906/1.
Képviseli:	Dr. Vági Márton
Adószáma:	19020848-2-43
Számlaszáma:	11707024-20485090
Számlavezető pénzintézete:	OTP Bank

(a továbbiakban: **MLSZ**), *másrészről*

Hivatalos név:	Sárospatak Város Önkormányzata
Székhelye:	3950 Sárospatak, Rákóczi út 32.
Képviseli:	Aros János polgármester
Adószáma:	15726494-2-05
Számlaszáma:	11734169-15350095-00000000

(a továbbiakban: **Önkormányzat**) között az alábbiak szerint.

1. Felek rögzítik, hogy 2013. szeptember 30-án köztük a sportról szóló 2004. évi I. törvényben meghatározott önkormányzati feladatok hatékony ellátásának céljából Együttműködési megállapodás jött létre műfüves futballpálya kialakítása és együttes használata, hasznosítása tárgyában.
2. Felek az 1. pontban meghatározott Együttműködési megállapodást annak X/5. pontjában foglaltaknak megfelelően, egybehangzó akarattal az alábbiak szerint módosítják.
3. A szerződés **V/14.** pontja helyébe az alábbi szöveg lép:

„MLSZ és Önkormányzat közösen rendelkezik a Futballpálya területére vonatkozó reklám célú felületek hasznosítási jogával. MLSZ a palánkok belső hirdetési felületének tekintetében, a 20x40-es és 12x24-es pálya esetén 12 db 100x200 centiméteres hirdetési felület, a 40x60-as és a 105x68-as pálya esetén 8 db 100x200 centiméteres hirdetési felület kizárólagos felhasználója. A kizárólagos hirdetési felületek elhelyezkedését MLSZ jogosult meghatározni a Futballpálya üzembe helyezését követő 30 napon belül, de legkésőbb az Önkormányzat erre vonatkozó felhívásában megjelölt határidőre. MLSZ a nem kizárólagos felületek hirdetési jogát átengedi az Önkormányzatnak, az ebből származó bevétel az önkormányzatot illeti meg.”

4. Az Együttműködési megállapodás jelen módosítással nem érintett rendelkezései továbbra is változatlan tartalommal hatályban maradnak.

Jelen módosítást a Felek felhatalmazással rendelkező képviselőjük útján elolvasás és értelmezés után, mint akaratukkal mindenben megegyezőt alulírott helyen és napon 4 példányban írták alá.

Budapest, 2014. _____.

Sárospatak, 2014. _____.

Magyar Labdarúgó Szövetség
képviseli: Dr. Vági Márton főtktár

Sárospatak Város Önkormányzata
képviseli: Aros János polgármester

5. NAPIRENDI PONT

Tárgy: Javaslat az államháztartáson kívüli forrás átvételéről és átadásáról szóló önkormányzati rendelet megalkotására

Előterjesztő: Aros János polgármester

Véleményezi: Pénzügyi és Gazdasági Bizottság

Az előterjesztés a jegyzőkönyv 9. mellékletét képezi.

Aros János polgármester: Kéri jegyző asszonyt, mint előkészítőt, ismertesse a javaslatban foglaltakat.

dr. Vitányi Eszter jegyző: A Magyarország helyi önkormányzatairól szóló törvényben foglalt rendeletalkotási kötelezettségének tesz eleget a Képviselő-testület, ugyanis az Mőtv. 49. §. (9) bekezdése kimondja, hogy „A helyi önkormányzat képviselő-testülete az államháztartáson kívüli forrás átvételére és átadására vonatkozó rendelkezéseket rendeletben szabályozza.”

Mind az államháztartáson kívülre adott támogatások odaítéléséről, mind az államháztartáson kívüli forrás végleges átvételéről a Képviselő-testület dönt. Államháztartáson kívülre támogatások odaítélése a korábbiakban is történt már, szintén ugyanígy támogatásban részesülnek a rendeletalkotás után, akiknek a javára az önkormányzat a mindenkori költségvetési rendeletében címzett támogatást biztosít, aki az önkormányzathoz támogatás iránti kérelmet nyújt be, valamint aki a Képviselő-testület által kiírt pályázati felhívásra a pályázati kiírásnak megfelelő pályázatot nyújt be.

A rendeletnek melléklete is van, a közpénzekről nyújtott támogatások átláthatóságáról szóló 2007. évi CLXXXI. törvény által kialakított nyilatkozat az önkormányzatra alakítva, amit mindenkitől kérnek, aki az önkormányzathoz támogatási igény iránti kérelmet nyújt be.

Elmondja továbbá, hogy a rendelet-tervezet társadalmi egyeztetésre lett bocsátva, és a rendelkezésre álló idő alatt vélemény nem érkezett be.

Egyed Attila a Pénzügyi és Gazdasági Bizottság tagja: A bizottság tárgybani javaslatot megtárgyalta, a rendelet-tervezetben foglaltakat 4 igen szavazattal – egyhangúlag – elfogadásra javasolja a Képviselő-testületnek.

Aros János polgármester: Kérdezi, hogy a napirenddel kapcsolatban van-e kérdés, észrevétel, javaslat. Amennyiben nincs, úgy kéri a Képviselő-testület tagjait, aki a rendelet-tervezetben foglaltakat elfogadja, igennel szavazzon.

Jelenlévő képviselők száma: 8 fő.

A Képviselő-testület 8 igen szavazattal – egyhangúlag – az alábbi rendeletet alkotta:

Sárospatak Város Önkormányzat Képviselő-testületének**5/2014. (III. 04.) önkormányzati rendelete****az államháztartáson kívüli források átadására és átvételére**

Sárospatak Város Önkormányzat Képviselő-testülete a Magyarország helyi önkormányzatairól szóló 2011. évi CLXXXIX. törvény 41. § (9) bekezdésében kapott felhatalmazás alapján, az Alaptörvény 32. cikk (2) bekezdésében meghatározott feladatkörében eljárva a következőket rendeli el:

1. A rendelet hatálya**1. §**

(1) A rendelet hatálya kiterjed az államháztartáson kívüli természetes személyekre, jogi személyekre és jogi személyiséggel nem rendelkező szervezetekre (a továbbiakban együtt: támogatott), akik részére Sárospatak Város Önkormányzata pénzeszközt ad át, vagy akitől pénzeszközt vesz át.

(2) A rendelet hatálya nem terjed ki

- a) a magánszemélyeknek juttatott külön önkormányzati rendeletekben meghatározott támogatásokra, így különösen a szociális ellátásokra, a szociálisan rászorultak részére megállapított pénzbeli támogatásokra, az ösztöndíjakra, a lakáscélú támogatásokra, valamint közfeladat ellátására kötött megállapodás keretében átadott pénzeszközökre,
- b) a Sárospatak város testnevelési és sportfeladatairól szóló 8/2005/. (III.1) rendelete alapján juttatott támogatásokra.

(3) Az önkormányzat irányítása alá tartozó költségvetési szerv jóváhagyott költségvetéséből további támogatást nem nyújthat.

2. Államháztartáson kívüli forrás átadására vonatkozó szabályok**2. §**

Az önkormányzat tárgyévi költségvetési rendeletében határozza meg azon költségvetési előirányzatait, melyek terhére államháztartáson kívülre céljelleggel támogatást nyújt.

3. §

(1) Az államháztartáson kívülre adott támogatások odaítéléséről a Képviselő-testület dönt.

(2) Támogatásban részesülhet az,

- a) akinek javára az önkormányzat mindenkor költségvetési rendeletének előirányzatában címzett támogatás került megállapításra, vagy
- b) aki az önkormányzathoz támogatás iránti kérelmet nyújtott be, vagy

- c) aki a képviselő-testület által kiírt pályázati felhívásra a pályázati kiírásnak megfelelő pályázatot nyújtott be.

(3) A támogatási kérelem a képviselő-testületnek címezve nyújtható be. A kérelemhez csatolni szükséges a közpénzekből nyújtott támogatások átláthatóságáról szóló 2007. évi CLXXXI. törvény alapján kiállított 1. melléklet szerinti nyilatkozatot is.

(4) A támogatásra vonatkozó döntésnek tartalmaznia kell a támogatott nevét, a támogatás összegét, a támogatás célját, a kifizetés módját.

4. §

(1) Az önkormányzat által nyújtott céljellegű, fejlesztési vagy működési célú támogatások esetén – értékhatárra vonatkozó korlátozás nélkül - a támogatás folyósítására megállapodást kell kötni a támogatottal. A megállapodásnak tartalmaznia kell:

- a) a megállapodó felek megnevezését, címét, cégjegyzékszámát, adószámát, bankszámlaszámát, képviselőjében eljáró személyeket,
- b) a támogatás nyújtásáról szóló döntést,
- c) a támogatás összegét,
- d) a támogatás felhasználásának célját, feltételeit,
- e) a támogató pénzügyi teljesítésének ütemezését,
- f) a pénzügyi elszámolás, és a szakmai beszámoló módját, helyét és idejét,
- g) a megállapodásban vállalt kötelezettségek nem teljesítésének következményeit,
- h) a támogató helyszíni ellenőrzésének jogosultságát.

(2) A támogatott a kapott támogatási összeget kizárólag a támogatási megállapodásban megjelölt célokra fordíthatja, és más személy vagy szervezet részére támogatásként tovább nem adhatja.

(3) Az államháztartáson kívüli forrás átadására szóló megállapodást az önkormányzat részéről a polgármester köti meg.

(4) A támogatást a támogatási megállapodás mindkét fél általi aláírását követően kizárólag átutalással lehet teljesíteni.

(5) A fel nem használt támogatást a támogatottnak az önkormányzat számlájára vissza kell fizetnie.

(6) A támogatás célnak megfelelő felhasználását az önkormányzat jogosult a helyszínen ellenőrizni.

5. §

(1) A nyújtott támogatás célnak megfelelő, jogszerű felhasználásáról a támogatott köteles a támogatási megállapodásban foglalt határidőig elszámolni a Sárospataki Polgármesteri Hivatal (továbbiakban Polgármesteri Hivatal) felé.

(2) A támogatott pénzügyi elszámolása a támogatási céllal kapcsolatosan felmerülő költségekről kiállított, a támogatott képviselője által hitelesített számlamásolatokkal, számviteli bizonylatokkal és számlaösszesítővel történik.

(3) A támogatónak az elszámolásban feltüntetett és csatolt bizonylatmásolatok eredeti példányain szükséges feltüntetni a támogatót, a határozatszámot, a támogatás jogcímét.

(4) A támogatott köteles a pénzügyi elszámoláshoz szakmai beszámolót mellékelni.

(5) A támogatott különösen indokolt esetben kérheti az elszámolási határidő meghosszabbítását, vagy a célra fel nem használt támogatási összeg más célú hasznosítását. A kérelmet írásban kell benyújtani a támogatást nyújtónál, legkésőbb az eredeti elszámolási határidő lejártáig.

(6) A benyújtott elszámolásokat a Polgármesteri Hivatal megbízott köztisztviselője ellenőrizni köteles, hogy a felhasználás, a célnak megfelelően és jogszerűen történt-e. A tartalmi és számszaki ellenőrzés tényét és annak elfogadását a benyújtott elszámoláson, illetve a beszámolón dokumentálni kell.

(7) Ha a támogatott a megállapodásban foglalt elszámolási határidőig nem, vagy nem szabályos módon számolt el a támogatás felhasználásáról, a támogatási összeget, vagy a támogatási összegnek az elszámolás el nem fogadott részére eső összegét az önkormányzat számlájára köteles visszafizetni.

6. §

(1) A támogatásokról és a számadási kötelezettség teljesítéséről a Polgármesteri Hivatal köteles nyilvántartást vezetni. A nyilvántartásnak tartalmaznia kell a támogatott nevét, címét, a támogatást nyújtó megnevezését, a támogatott képviselőjének nevét, a támogatás összegét és célját, az átutalás idejét, a támogatás célszerű felhasználása elszámolásának határidejét, az elszámolás időpontját, valamint az elszámolás és bizonylat fellelhetőségét.

(2) Az információs önrendelkezési jogról és az információszabadságról szóló 2011. évi CXII. törvény rendelkezései alapján az önkormányzat költségvetéséből nyújtott ötmillió forintot meghaladó, nem normatív, céljellegű, működési és fejlesztési támogatások kedvezményezettjeinek nevére, a támogatás céljára, összegére, továbbá a támogatási program megvalósítási helyére vonatkozó adatokat a város honlapján közzé kell tenni.

(3) A közzétételt a támogatásról szóló döntés meghozatalát követő hatvan napon belül kell megtenni.

(4) A közzétételről a jegyző köteles gondoskodni.

3. Államháztartáson kívüli forrás átvételére vonatkozó szabályok

7. §

(1) Az államháztartáson kívüli forrás végleges átvételéről a Képviselő-testület dönt.

(2) Az államháztartáson kívüli forrás átvételénél vizsgálni kell az átvétel következményeként az Önkormányzatnál esetlegesen felmerülő kiadásokat, mint kötelezettségeket.

(3) Az átvétellel esetlegesen felmerülő kiadások fedezetét az önkormányzat költségvetési rendeletének tartalmaznia kell.

(4) Az államháztartáson kívüli forrás átvételéről szóló megállapodást a polgármester köti meg.

(5) Az államháztartáson kívüli forrás átvételére e rendelet támogatásra vonatkozó szabályait értelemszerűen alkalmazni kell.

4. Záró rendelkezések

8. §

(1) Jelen rendelet a kihirdetését követő napon lép hatályba.

(2) E rendelet rendelkezéseit a hatályba lépésekor folyamatban lévő ügyekre is alkalmazni kell.

5. Az Európai Unió jogának való megfelelés

9. §

E rendelet a belső piaci szolgáltatásokról szóló 2006/123/EK. irányelvbe ütköző rendelkezést nem tartalmaz.

1. melléklet az 5/2014. (III. 04.) önkormányzati rendelethez

NYILATKOZAT

a közpénzekből nyújtott támogatások átláthatóságáról szóló 2007. évi CLXXXI. törvény 6. §-ában foglaltak szerinti összeférhetetlenség, illetve érintettség fennállásáról vagy hiányáról

Természetes személy támogatott:

- neve:
- lakcíme:
- születési ideje és helye:

Gazdasági társaság támogatott:

- cégneve:
- székhelye, cégjegyzékszáma:

- adószáma:
- képviselőjének neve:

Egyéb szervezet támogatott:

- neve:
- székhelye:
- képviselőjének neve:
- nyilvántartásba vételi okiratának száma:
- a nyilvántartásba vevő szerv megnevezése:

Kijelentem, hogy személyemmel, illetve a támogatottként megjelölt szervezettel szemben a közpénzekből nyújtott támogatások átláthatóságáról szóló 2007. évi CLXXXI. törvény

- 6. § (1) bekezdése szerinti összeférhetetlenség *(a megfelelőt aláhúzni)*
 1. nem áll fenn, vagy
 2. fennáll az ...pont alapján;
- 8. § (1) bekezdése szerinti érintettség *(a megfelelőt aláhúzni)*
 1. nem áll fenn, vagy
 2. fennáll az ...pont alapján.

Az érintettség vagy összeférhetetlenség alapjául szolgáló körülmények leírása:

Nyilatkozom arról, hogy a közpénzekből nyújtott támogatások átláthatóságáról szóló 2007. évi CLXXXI. törvény rendelkezéseinek eleget téve érintettségemmel kapcsolatban, illetve összeférhetetlenségem megszüntetése érdekében az alábbiak szerint intézkedtem:

Kelt:

.....
 aláírás/cégszerű aláírás

6. NAPIRENDI PONT

Tárgy: Beszámoló a lejárt határidejű határozatok végrehajtásáról

Előterjesztő: Aros János polgármester

Véleményezi: Pénzügyi és Gazdasági Bizottság

Az előterjesztés a jegyzőkönyv 10. mellékletét képezi.

Aros János polgármester: Kéri Egyed Attila képviselőt, ismertesse a Pénzügyi és Gazdasági Bizottság javaslatát.

Egyed Attila a Pénzügyi és Gazdasági Bizottság tagja: A bizottság tárgybani beszámolót megtárgyalta, a határozat-tervezetben foglaltakat 4 igen szavazattal – egyhangúlag – elfogadásra javasolja a Képviselő-testületnek.

Aros János polgármester: Kérdezi, hogy a beszámolóval kapcsolatban van-e kérdés, észrevétel, javaslat. Amennyiben nincs, úgy kéri a Képviselő-testület tagjait, aki határozat-tervezetben foglaltakat elfogadja, igennel szavazzon.

Jelenlévő képviselők száma: 8 fő.

A Képviselő-testület 8 igen szavazattal – egyhangúlag – a következő határozatot hozta:

Sárospatak Város Önkormányzat Képviselő-testületének

37/2014. (II. 28.) KT.

h a t á r o z a t a

a lejárt határidejű határozatok végrehajtásáról

Sárospatak Város Önkormányzat Képviselő-testülete a

- 329/2013. (XII. 13.) KT.
- 331/2013. (XII. 13.) KT.
- 332/2013. (XII. 13.) KT.
- 333/2013. (XII. 13.) KT.
- 334/2013. (XII. 13.) KT.
- 335/2013. (XII. 13.) KT.
- 339/2013. (XII. 13.) KT.
- 342/2013. (XII. 13.) KT.
- 343/2013. (XII. 13.) KT.
- 345/2013. (XII. 13.) KT.
- 346/2013. (XII. 13.) KT.
- 347/2013. (XII. 13.) KT.
- 348/2013. (XII. 13.) KT.
- 355/2013. (XII. 13.) KT.
- 357/2013. (XII. 13.) KT.
- 20/2014. (I. 31.) KT.

lejárt határidejű határozatok végrehajtásáról szóló beszámolót elfogadja.

7. NAPIRENDI PONT

Tárgy: Javaslat a Sárospatak és Környéke Turizmusáért Egyesülettel megkötendő együttműködési megállapodásról

Előterjesztő: Aros János polgármester

Véleményezi: Pénzügyi és Gazdasági Bizottság, Humán Bizottság

Az előterjesztés a jegyzőkönyv 11. mellékletét képezi.

Aros János polgármester: Köszönti Bosch Ágnes, a Sárospataki Tourinform Iroda vezetőjét.

Korábbi képviselő-testületi ülésen volt már szó az UTAZÁS 2014 turisztikai kiállításon való megjelenésről és ez is egy kiemelkedő példája annak az együttműködésnek, amelyet többen is igényként fogalmaztak meg és amely az egyetlen lehetőség a térségben élő települések számára a további fejlődéshez, ez pedig az, hogy a Sátoraljaújhely, Hegyköz Turizmusáért Egyesület és a Tokaj-Hegyalja, Taktaköz, Hernád-völgye Idegenforgalmi és Kulturális Egyesület, valamint a Sárospatak együtt mutatta be turisztikai attrakcióit, melyről szerződés-tervezet készült.

2 db pult ellenértéke bruttó 228.600,- Ft volt, melynek költségeit Sárospatak Város Önkormányzata és a fent említett két egyesület együtt vállalták. A megállapodás megkötésére került.

A Sárospatak és Környéke Turizmusáért Egyesület jelezte – és ezt örömmel fogadják – hogy a Sárospatak Város Önkormányzata által fizetendő összeg felének megfizetését átvállalja.

Szvitankó Tamás a Humán Bizottság elnöke: A bizottság a javaslatot megtárgyalta és 5 igen szavazattal, egyhangúlag elfogadásra javasolja a Képviselő-testületnek.

Egyed Attila a Pénzügyi és Gazdasági Bizottság tagja: A bizottság tárgybani javaslatot megtárgyalta, a határozat-tervezetben foglaltakat 4 igen szavazattal – egyhangúlag – elfogadásra javasolja a Képviselő-testületnek.

Aros János polgármester: Kérdezi, hogy a napirenddel kapcsolatban van-e kérdés, észrevétel, javaslat. Amennyiben nincs, úgy kéri a Képviselő-testület tagjait, aki a határozat-tervezetben foglaltakat elfogadja, igennel szavazzon.

Jelenlévő képviselők száma: 7 fő – Oláh József Csaba a szavazásban nem vett részt.

A Képviselő-testület 7 igen szavazattal – egyhangúlag – a következő határozatot hozta:

Sárospatak Város Önkormányzat Képviselő-testületének

38/2014. (II. 28.) KT.

h a t á r o z a t a

a Sárospatak és Környéke Turizmusáért Egyesülettel megkötendő együttműködési megállapodásról

Sárospatak Város Önkormányzat Képviselő-testülete tárgybani javaslatot megtárgyalta és a Sárospatak Város Önkormányzata és a Sárospatak és Környéke Turizmusáért Egyesülettel megkötendő együttműködési megállapodást – a határozat 1. melléklete szerinti tartalommal – jóváhagyja.

Felhatalmazza a polgármestert az együttműködési megállapodás aláírására.

Felelős: polgármester

Határidő: azonnal

1. melléklet a 38/2014. (II. 28.) KT. határozathoz

Együttműködési megállapodás

amely létrejött egyrészről

Sárospatak Város Önkormányzata

Székhelye: 3950 Sárospatak, Rákóczi út 32.
Törzsszáma: 726490
Adószáma: 15726494-2-05
KSH számjele: 15726494-8411-321-05
Bankszámlaszáma: 11734169-15350095-00000000
Képviseli: Aros János polgármester
(a továbbiakban: **Önkormányzat**),

másrészről

Sárospatak és Környéke Turizmusáért Egyesület

Székhelye: 3950 Sárospatak, Szent Erzsébet út 3.
Törzsszáma: 63.987
Adószáma: 18448636-1-05
KSH számjele: 18448636-9412-529-05
Bankszámlaszáma: 10400315-49565549-48561007
Képviseli: Szvitankó Tamás elnök
(a továbbiakban **Egyesület**)

között az alulírott helyen és napon az alábbi feltételek szerint:

1. Felek rögzítik, hogy 2014. február 27. és 2014. március 2. között a Budapesten megrendezésre kerülő UTAZÁS 2014. turisztikai kiállításon Tokaj, Sátoraljaújhely, Sárospatak városai 2 db 04EMO_C típusú közös pulton kíván megjelenni.
2. Felek rögzítik, hogy a 2 db 04EMO_C típusú pult ellenértéke bruttó 228.600,- Ft, azaz kettőszázhuszonnyolcezer-hatszáz forint, melyből az Önkormányzatra eső rész költsége 76.200,- Ft hetvenhatezer-kettőszáz forint.
3. Felek megállapodnak, hogy az Önkormányzatra eső, 2. pontban rögzített rész költségeit egyenlő mértékben finanszírozzák.
4. Az Önkormányzat vállalja, hogy a bruttó 76.200,- Ft-ot, azaz bruttó hetvenhatezer-kettőszáz forintot egy összegben a Magyar Turizmus Zrt. részére, a Magyar Turizmus Zrt. által előírt határidőre kifizeti.
5. Az Egyesület vállalja, hogy a bruttó 76.200,- Ft, azaz bruttó hetvenhatezer-kettőszáz forint ötven százalékát, bruttó 38.100,- Ft-ot, azaz bruttó harmincnolcezer-egyszáz forintot 2014. február 25. napjáig Sárospatak Város Önkormányzata folyószámlájára megfizeti.

6. Amennyiben az Egyesület fizetési kötelezettségét késedelmesen teljesíti, a mindenkorijegybanksi alapkamat kétszeresével megegyező késedelmi kamatot is köteles megfizetni.

7. A Szerződő Felek megállapodnak abban, hogy a jelen szerződésből származó esetleges jogvitákat egyeztetéssel, békés úton rendezik. Ennek eredménytelensége esetén kikötik a Sátoraljaújhelyi Járásbíróság kizárólagos illetékességét.

8. Jelen szerződésben nem szabályozott kérdésekre a Magyar Köztársaság Polgári Törvénykönyvéről szóló 1959. évi IV. törvény rendelkezéseit kell alkalmazni.

Felek jelen szerződést elolvasták és értelmezés után, mint akaratukkal mindenben egyezőt aláírták.

Sárospatak, 2014. február 28.

Önkormányzat

Egyesület

8. NAPIRENDI PONT

Tárgy: Javaslat a Sárospataki Lokálpatrióták Egyesületével megkötendő együttműködési megállapodásról

Előterjesztő: Aros János polgármester

Véleményezi: Humán Bizottság

Az előterjesztés a jegyzőkönyv 12. mellékletét képezi.

Aros János polgármester: A Sárospataki Lokálpatrióták Egyesületének elnöke, Saláta László Mihály megkereséssel fordult az önkormányzathoz, mely szerint együttműködési megállapodást szándékoznak kötni Sárospatak Város Önkormányzatával, mely megállapodás a határozat mellékletét képezi.

Tulajdonképpen egy formális megállapodásról van szó, hiszen évek óta kitűnően működik, szervesen részt vesznek a város életében, akár úgy, hogy véleményezik az önkormányzat által előkészített anyagot, akár úgy, hogy konkrét eseményeket, rendezvényeket szerveznek, mint többek között a tavalyi évben a Sárospataki Kötődésűek Világtalálkozója, továbbá a kisvasút 100 éves születésnapja.

Szvitankó Tamás a Humán Bizottság elnöke: Örül a kezdeményezésnek, a legaktívabb civil szervezetről van szó. A bizottság a javaslatot megtárgyalta és 5 igen szavazattal, egyhangúlag elfogadásra javasolja a Képviselő-testületnek.

Saláta László Mihály képviselő: Az egyesület nyolc éve alakult, az alapszabályból három mondatot emelne ki annak bizonyítására, hogy a kezdetektől fogva felvállalták, hogy a mindenkori önkormányzati vezetéssel próbálnak együttműködni, ami az említett nyolc év távlatában többé-kevésbé igazolódott is. Ilyen például, hogy a felek különösen és

folyamatosan együttműködnek az alábbi célok megvalósítása érdekében: Sárospatak történelmi múltjához méltó jelenkori és jövőbeni rangjának és szerepének megőrzése, fejlesztése. A városért tenni akaró és tudó polgárok tevékenységének összehangolása, koordinálása. A mindenkori városvezetés, önkormányzat munkájának segítése, az egyesületi tagság széles körű szakmai ismeretének felhasználásával, ugyanakkor a civil kontroll szerepének biztosítása.

Az új civil törvény szerint a közhasznú egyesületeknek újra meg kell mérteni magukat, és az új jogszabály értelmében bizonyítani kell a közhasznúságát. Májusban be kell nyújtani az új alapszabályt, szeretnék bizonyítani, hogy valóban közhasznú tevékenységet folytatnak, ezért is gondolták, hogy egyrészt az önkormányzattal, másrészt a Sárospataki Járási Hivatallal, harmadrészt a Klebelsberg Intézményfenntartó Központ Sárospataki Tankerületével szeretnék együttműködési megállapodást kötni. Tegnap egyébként ülésezett az elnökség, amely ülésen részt vett Szvitankó Tamás a Humán Bizottság elnöke is, és javasolják az előterjesztés elfogadását.

Aros János polgármester: Megköszöni az egyesület eddigi tevékenységét, örömmel írja alá az együttműködési megállapodást. Egyébként a civil törvény változása miatt több egyesület is jelezte már, hogy együttműködést szeretne kötni az önkormányzattal. Valamennyi civil szervezettel, aki valóban azért alakult és azért végzi tevékenységét, hogy Sárospatak jobban gyarapodjon, fejlődjön, értékesebb legyen, örömmel fogják ezt megtenni.

Az említett törvény alapján azok az egyesületek, alapítványok, akik csak valamilyen kiskaput próbáltak meg találni, ők sajnos nem, vagy sokkal kevesebb lehetőséget fognak kapni.

Szvitankó Tamás képviselő: Kiegészítésként elmondja, hogy amikor elkezdték a közművelődési koncepció megalkotását, még nem gondoltak erre a törvényi változásra, viszont a koncepció a civil szervezetek együttműködésére és az önkormányzattal való együttműködésre épül.

Saláta László Mihály képviselő: Bejelenti személyes érintettségét, és azt, hogy a szavazásban részt kíván venni.

A Képviselő-testület a bejelentést egyhangúlag tudomásul vette.

Aros János polgármester: Kéri a Képviselő-testület tagjait, aki a határozat-tervezetben foglaltakat elfogadja, igennel szavazzon.

Jelenlévő képviselők száma: 7 fő – Krai Csaba a szavazásban nem vett részt.

A Képviselő-testület 7 igen szavazattal – egyhangúlag – a következő határozatot hozta:

Sárospatak Város Önkormányzat Képviselő-testületének

39/2014. (II. 28.) KT.

h a t á r o z a t a

a Sárospataki Lokálpatrióták Egyesületével megkötendő együttműködési megállapodásról

Sárospatak Város Önkormányzat Képviselő-testülete tárgybani előterjesztést megtárgyalta és a Sárospataki Lokálpatrióták Egyesületével megkötendő együttműködési megállapodást - a határozat 1. melléklete szerinti tartalommal - jóváhagyja.

Felhatalmazza a polgármestert az együttműködési megállapodás aláírására.

Felelős: polgármester

Határidő: azonnal

1. melléklet a 39/2014. (II. 28.) KT. határozathoz

Együttműködési megállapodás

Amely létrejött

egyrésről **Sárospatak Város Önkormányzata** (3950 Sárospatak, Rákóczi út 32.) képviseli: Aros János polgármester (továbbiakban: **Önkormányzat**),

másrészről a **Sárospataki Lokálpatrióták Egyesülete** (3950 Sárospatak, Kossuth Lajos út 59.) képviseli: Saláta László Mihály elnök (továbbiakban: **Egyesület**)

(továbbiakban együtt: **Együttműködő felek**) között az alulírott helyen és napon az alábbiak szerint.

Preambulum

Együttműködő felek a Magyarország helyi Önkormányzatairól szóló 2011. évi CLXXXIX. törvény 6. § a) pontja, továbbá az egyesülési jogról, a közhasznú jogállásról, valamint a civil szervezetek működéséről és támogatásáról szóló 2011. évi CLXXV. törvény keretei között az Egyesület Alapszabályának II/1 pontjában meghatározott célok elérésére és a II/2 pontjában meghatározott tevékenységek ellátása érdekében együtt kívánnak működni, együttműködésük legfontosabb elemeit jelen megállapodásban rögzítik.

I. A megállapodás célja

A várost érintő közös ügyekben való együttműködés, a város és környezetének megóvása, minden irányú fejlesztése, ezáltal a Sárospatakon élők és az idelátogatók igényeinek minél magasabb színvonalú kiszolgálása.

II. A megállapodás tárgya

1. A megfogalmazott cél megvalósítása érdekében a felek elhatározzák, hogy együttműködnek Sárospatak örökölt és épített értékeinek, megóvásában, átöröklésében, és gyarapításában, hagyományainak, jelenének és jövőjének alakításában, az életminőség javításában.

2. Lehetőségeik minél hatékonyabb, optimálisabb kihasználása érdekében együttműködő felek kötelezettséget vállalnak arra, hogy közérdekű döntéseik meghozatala előtt kikérik egymás véleményét és a döntést követően azokról kölcsönösen tájékoztatják egymást, és azok végrehajtásában közösen vesznek részt.

3. A felek különösen és folyamatosan együttműködnek az alábbi célok megvalósítása érdekében:

- 3.1. Sárospatak történelmi múltjához méltó jelenkori és jövőbeni rangjának és szerepének megőrzésében, fejlesztésében.
- 3.2. A város egészét érintő közép- és hosszú távú koncepciók, stratégiák kidolgozásában.
- 3.3. A város örökölt és épített értékeinek, környezetében, megóvása, gyarapításában.
- 3.4. A város lakosságmegtartó képességének, vonzerejének javításában munkahelyek teremtésével, közhangulat javító intézkedésekkel, egy élhetőbb Sárospatak megteremtésében.
- 3.5. A városért tenni akaró és tudó polgárok tevékenységének összehangolásában, koordinálásában.
- 3.6. A közösségi élet szervezésében, hagyományaink, ünnepeink gondozásában.
- 3.7. Pályázati kiírások figyelemmel kísérésében, közreadásában, a pályázók szakmai segítésében, pályázatokon való közös részvétellel.
- 3.8. A város idegenforgalmi fogadóképességének javításában minőségi szolgáltatások bővítésében.

III. Együttműködő felek vállalásai

1. Az Önkormányzat vállalja, hogy

- igényli az Egyesület előzetes szakmai véleményezését a város meghatározó horderejű dokumentumainak kidolgozása során, amely döntéshozó folyamat részét képezi;
- az Egyesület Alapszabályzatában meghatározott tevékenységével összefüggő döntések előkészítésébe bevonja az Egyesület képviselőit;
- az Egyesület, javaslatait figyelembe véve támogatja olyan programok megszervezését, illetve minden olyan kezdeményezést, mely az együttműködő felek kapcsolatát erősíti és a megvalósítás a város érdekét és fejlődését szolgálja;
- az általa szervezett olyan rendezvény esetén, mely az Egyesület tevékenységi körét érinti, bevonva törekszik annak közös megvalósítására;

- az állami, önkormányzati ünnepek, megemlékezések és rendezvények szervezése során az Egyesülettel együttműködik annak érdekében, hogy a résztvevők méltóképpen ünnepelhessenek;
- a lehetőségekhez mérten közös pályázatot nyújt be az Egyesülettel, illetve támogatja az Egyesület által történő önálló pályázat benyújtását;
- együttesen szervezik fórumaikat a közérdeklődésre számot tartó kérdésekben;
- közös akciókat szerveznek a környezetrendezés, a város fogadókészségének javítása érdekében;
- gondoskodnak a városból elszármazottak és a városhoz kötődőek folyamatos tájékoztatásáról;
- közösen valósítják meg - külön együttműködési megállapodás alapján - a közművelődési stratégiában foglaltakat.

2. Az Egyesület vállalja, hogy

- a közös célok elérése és tevékenységek megvalósítása érdekében a képviselő-testületi döntések előkészítésében lehetőségeihez mérten véleményező – javaslattevő szerepet tölt be (konceptiók, tervek, egyéb előterjesztések);
- üléseire a polgármestert vagy a város képviselőjét meghívja;
- együttműködik közös pályázatok benyújtásában, támogatja az önálló önkormányzati pályázatok benyújtását;
- környezetvédő, városszépítő és értékmegővő akciókat szervez;
- rendezvényeiről értesíti a lakosságot;
- előzetes egyeztetés alapján közös rendezvényeket szervez az Önkormányzattal;
- Önkormányzattal együtt valósítja meg - külön együttműködési megállapodás alapján - a közművelődési stratégiában foglaltakat;
- az Alapszabályzatában foglaltaknak megfelelően „a mindenkor városvezetés – önkormányzat – munkájának segítségét az egyesületi tagság széleskörű szakmai ismereteinek felhasználásával;
- civil kontroll szerep betöltését a város életét jelentősen befolyásoló döntések meghozatalánál. Közös fórumok, rendezvények szervezését többek között egészségügy, közrend-közbiztonság, hulladékgazdálkodás, tömegközlekedés kérdésében;
- fő célkitűzése a város minden irányú fejlesztése, az életminőség javítása, az egyesület sajátos eszközrendszerével, a város minden olyan közösségével és

civil szervezetével, és lakosával akik a város fejlesztésében elkötelezettek és érdekeltek;

- a város fejlesztése érdekében a hosszú távú stratégiák, programok kidolgozását, véleményezését (mint korábban :Városfejlesztési Konceptió, Integrált Városfejlesztési Stratégia, Sárospatak Város Önkormányzatának 2011-2014. évekre vonatkozó Gazdasági Programja, Városmarketing Konceptió stb.) szakmai műhelyeink közreműködésével;
- a város népszerűsítését célzó és fejlődését bemutató rendezvények, kiállítások, szakmai programok szorgalmazását, megvalósítását, lebonyolítását (mint pl. korábban: Kisvasút történeti kiállítás , idegenforgalmi attrakciók szervezését a Sárospatak és Környéke Turizmusáért Egyesülettel, és a város idegenforgalma fogadóképességének javítása érdekében vendégvárók fórum és akció szervezését a város lakossága, közintézményei körében stb.);
- a város arculatát, külső megjelenését – s ezzel az idelátogatók érdeklődését kedvezően befolyásoló környezetvédelmi, városszépítési és értékmegóvó beruházások, társadalmi munkaakciók szervezését (Te szedd magad mozgalom szervezése, Föld Világnapja alkalmából környezetrendezési akció a Bodrog parton, Iskolakertben, MÁV pályaudvaron, temetőkb);
- a helyi ifjúság szülőváros iránti szeretetre való sokirányú nevelését, vetélkedők szervezésével, történelmünk megismertetése útján (pl. Sárospatak szeretlek vetélkedő);
- közreműködik a város idegenforgalmi vonzerejét növelő hagyományőrző rendezvények szervezésében és lebonyolításában (pl. diáknapiak újraindításában való közreműködés);
- lehetőségeket teremt városi értékek bemutatására (a helyi kézműipar bemutatására alkalmas helytörténeti kiállító helyiség kialakítása);
- megemlékezés nemzeti és városi történelmünk jeles eseményeiről, a város és intézményei által szervezett hasonló eseményeken való közreműködés;
- folyamatosan kapcsolatot tart és együttműködik a Sárospatakról elszármazott, de a városért tenni akaró öregdiákokkal, lokálpatriótákkal (sárospataki kötődésűek találkozója);
- kapcsolatot tart minden olyan hazai és külföldi érdeklődővel és szervezettel, aki/amely a város fejlődésében a kölcsönös előnyök alapján érdekelt.

IV. Kapcsolattartás

1. Együttműködő felek képviselői a várost érintő fontosabb kérdésekről rendszeresen konzultálnak és legalább két évente értékelik a megállapodásban foglaltak teljesülését.

2. A kapcsolattartás írásban vagy e-mail útján történik. Szóbeli közlés érvényességéhez, a közléstől számított 2 napon belüli írásbeli megerősítés szükséges.

V. Záró rendelkezések

1. Jelen megállapodás határozatlan időre szól, melyet bármelyik fél írásban, a hónap utolsó napjára, de legalább 30 napos felmondási idő biztosításával felmondhat.
2. Amelyik fél a vállalásainak nem vagy csak részben, illetve késedelmesen tesz eleget, a másik fél – megfelelő határidő kitűzésével – a teljesítésre írásban felszólíthatja, melynek eredménytelensége esetén a jelen megállapodást azonnali hatállyal felmondhatja.
3. Együttműködő felek kijelentik, hogy jelen megállapodásból eredő vitás kérdéseket elsősorban tárgyalások útján kísérlik meg egymás között rendezni.

Jelen megállapodást Együttműködő Felek elolvasás és megértés után, mint akaratukkal mindenben megegyezőt jóváhagyólag aláírták.

Sárospatak, 2014. év február hó 28. napján

.....
Aros János
polgármester

.....
Saláta László Mihály
elnök

9. NAPIRENDI PONT

Tárgy: Javaslat a Sárospatak című újság szerkesztéséről, elkészítéséről szóló megbízási szerződésről

Előterjesztő: Aros János polgármester

Véleményezi: Pénzügyi és Gazdasági Bizottság, Humán Bizottság

Az előterjesztés a jegyzőkönyv 13. mellékletét képezi.

Aros János polgármester: Röviden ismerteti a javaslatban foglaltakat, majd kéri a bizottsági javaslatokat.

Egyed Attila a Pénzügyi és Gazdasági Bizottság tagja: A bizottság tárgybani javaslatot megtárgyalta, a határozat-tervezetben foglaltakat 4 igen szavazattal – egyhangúlag – elfogadásra javasolja a Képviselő-testületnek.

Szvitankó Tamás a Humán Bizottság elnöke: A bizottság a javaslatot megtárgyalta és 5 igen szavazattal, egyhangúlag elfogadásra javasolja a Képviselő-testületnek.

Aros János polgármester: Kérdezi, hogy a napirenddel kapcsolatban van-e kérdés, észrevétel, javaslat. Amennyiben nincs, úgy kéri a Képviselő-testület tagjait, aki a határozat-tervezetben foglaltakat elfogadja, igennel szavazzon.

Jelenlévő képviselők száma: 7 fő – Krai Csaba a szavazásban nem vett részt.

A Képviselő-testület 7 igen szavazattal – egyhangúlag – a következő határozatot hozta:

Sárospatak Város Önkormányzat Képviselő-testületének

40/2014. (II. 28.) KT.

h a t á r o z a t a

a Sárospatak című újság szerkesztéséről, elkészítéséről szóló megbízási szerződésről

Sárospatak Város Önkormányzat Képviselő-testülete tárgybani előterjesztést megtárgyalta és úgy határozott, hogy 2014. január 1-jétől a Sárospatak című újság szerkesztésével, elkészítésével megbízza a PA-PRO EK-KOMM Kft-t (3972 Tiszacsermely, Damjanich u. 9.) e határozat 1. melléklete szerinti megbízási szerződésben foglalt feltételekkel.

A Képviselő-testület felhatalmazza a polgármestert a megbízási szerződés aláírására.

Felelős: polgármester

Határidő: azonnal

1. melléklet a 40/2014. (II. 28.) KT. határozathoz

MEGBÍZÁSI SZERZŐDÉS

mely létrejött egyrészről

Sárospatak Város Önkormányzata
Székhely: 3950 Sárospatak, Rákóczi út 32.
Adószám: 15726494-2-05
Képviselő: Aros János, polgármester

a továbbiakban **Megbízó,**

másrészről

PA-PRO EK-KOMM Kft.
Székhely: 3972 Tiszacsermely, Damjanich u. 9. sz.
Adószám: 14910988-1-05
Bankszámlaszám: 11600006-00000000-37380894
Képviselő: Pájer Istvánné, ügyvezető

a továbbiakban **Megbízott**

között az alulírott helyen és napon az alábbi feltételek szerint:

Sárospatak Város Önkormányzata a Sárospatak újság főszerkesztői feladataival – a Képviselő-testület határozatának megfelelően – a PA-PRO EK-KOMM Kft. tagját, Prokop Viktort bízta meg.

1. A Megbízó megrendeli, Megbízott pedig elvállalja a Sárospatak című újság szerkesztését, elkészítését. Megbízott vállalja, hogy a meghatározott paraméterek szerint a lapot rendszeresen, legkésőbb minden hó 15. napjáig megszerkeszti.

2. Szerződő felek megállapodnak abban, hogy a jelen szerződésben meghatározott szolgáltatás ellenértéke számla ellenében bruttó 100.000,-Ft/hó, amely Megbízót terheli. A számla kibocsátója: PA-PRO EK-KOMM Kft. Ezen megbízási díjon felül a Megbízott nem él többletigénnyel a Megbízó felé. Az újságban megjelenő reklámok bevétele a Megbízottat illeti meg. Amennyiben a Megbízott az 1. pontban megjelölt határidőben a lapot nem szerkeszti meg nem jogosult a szolgáltatás ellenértékének teljes összegére. Ebben az esetben a szolgáltatás ellenértéke 20-50 %-kal csökken. Egy hetet meghaladó késedelem esetén megbízási díj nem illeti meg a Megbízottat.

3. Felek megállapodnak abban, hogy a szerződés időtartama alatt a Megbízott havonta – a 2. pontban foglaltakra figyelemmel – tárgyhó 7. napjáig 8 napos fizetési határidővel nyújthatja be számláját Sárospatak Város Polgármesteri Hivatala részére.

4. Szerződő felek jelen szerződést 2014. január 1. - 2015. december 31. napjáig terjedő időszakra kötik.

5. A Megbízott köteles a sajtó törvényeinek megfelelően a Megbízó érdekeinek figyelembe vételével eljárni.

6. Amennyiben a Felek bármelyike a jelen szerződésből eredő kötelezettségeinek felróhatóan nem tesz eleget, úgy azt egyoldalú írásbeli nyilatkozattal azonnali hatállyal felmondhatják.

7. Szerződő felek a munkakapcsolat tartása és az együttműködés érdekében képviselőket jelölnek ki, akik jogosultak a feladatok koordinálására, véleményezésre, illetve a teljesítés igazolására.

Megrendelő részéről: Aros János polgármester

Megbízott részéről: Prokop Viktor felelős szerkesztő

8. Jelen szerződés módosítása csak írásban érvényes.

9. Jelen szerződésben nem szabályozott kérdésekben a Magyar Köztársaság Polgári Törvénykönyvéről szóló 1959. évi IV. törvény vonatkozó rendelkezései az irányadóak.

10. Szerződő felek megállapodnak abban, hogy a jelen szerződésből eredő esetleges jogvitákat egymás közötti egyeztetés útján próbálják rendezni, ennek eredménytelensége esetén a Sátoraljaújhegyi Járásbíróság kizárólagos illetékességét kötik ki.

11. Jelen szerződést, amely két darab, szó szerint egyező példányban készült, Szerződő felek elolvasták, megértették, és mint akaratukkal mindenben megegyezőt helybenhagyólag saját kezűleg aláírták.

Sárospatak, 2014. február 28.

.....
Megbízó

.....
Megbízott

Ellenjegyző:

.....
jegyző

10. NAPIRENDI PONT

Tárgy: Javaslat az önkormányzat tulajdonában álló nem lakás céljára szolgáló helyiségek bérleti díjáról szóló 265/2013. (X. 25.) KT. határozat módosításáról

Előterjesztő: Aros János polgármester

Véleményezi: Pénzügyi és Gazdasági Bizottság

Az előterjesztés a jegyzőkönyv 14. mellékletét képezi.

Aros János polgármester: Kéri Cziráki Zsolt irodavezetőt, hogy a napirenddel kapcsolatban tegye meg szóbeli kiegészítését.

Cziráki Zsolt a Műszaki és Kommunális Iroda vezetője: Tavalyi éven átadásra került az új piac és egy korábbi igény megfogalmazása is megtörtént, mégpedig, hogy a piac területén is kialakításra került nem lakáscélú helyiségeket, üzlethelyiségeket lehetőség szerint az önkormányzat adja bérbe.

A Képviselő-testületnek van egy iránymutató határozata, amely a piacot nem tartalmazza, ennek a kiegészítésére kerülne most sor oly módon, hogy a piac területén lévő nem lakáscélú helyiségek bérleti díját 18.000,-Ft/m²/év+ÁFA összegben határozza meg.

Egyed Attila a Pénzügyi és Gazdasági Bizottság tagja: A bizottság tárgybani javaslatot megtárgyalta, a határozat-tervezetben foglaltakat 4 igen szavazattal – egyhangúlag – elfogadásra javasolja a Képviselő-testületnek.

Oláh József Csaba képviselő: Kérdése, hogy van-e igény ezen helyiségek bérletére?

Aros János polgármester: Igen, van rá érdeklődés, és ez teljesen egybeesik az önkormányzat azon elképzelésével, mely szerint szeretnék, ha a piac nemcsak szerdán és szombaton, hanem akár mindennap is nyitva tartana. Az a bérlő, aki érdeklődött – és természetesen majd a megfelelő eljárások lefolytatása után juthat bérleti jogviszonyhoz, amely szintén visszakerül majd a Képviselő-testület elé – hústermékeket szeretne árusítani, mégpedig arra alapozva, hogy egy pályázat elnyerésével a környéken egy vágópontot szeretne létrehozni. Ehhez volt szükség a határozat módosítására.

Cziráki Zsolt a Műszaki és Kommunális Iroda vezetője: A Pénzügyi és Gazdasági Bizottság elmúlt ülésén ehhez kapcsolódóan módosította a piac üzemeltetési szabályzatát, mely alapján a piac jelenlegi nyitva tartását (szerdai és szombati nap) oly módon módosította, hogy keddtől szombatig kerül meghatározásra a nyitva tartás 5⁰⁰ órától 18⁰⁰ óráig. Nyilván ebben az időben, ahogy igény lesz rá, úgy lehet a piac üzemeltetését is eszközölni.

Aros János polgármester: Most még nem a bérbeadásról dönt a Képviselő-testület, hanem arról, hogy esetleges bérbeadás esetén mennyi lehet a bérleti díj összege. Kéri a Képviselő-testület tagjait, aki a határozati javaslatban foglaltakkal egyetért, igennel szavazzon.

Jelenlévő képviselők száma: 7 fő – Krai Csaba a szavazásban nem vett részt.

A Képviselő-testület 7 igen szavazattal – egyhangúlag – a következő határozatot hozta:

Sárospatak Város Önkormányzat Képviselő-testületének

41/2014. (II. 28.) KT.

h a t á r o z a t a

az önkormányzat tulajdonában álló nem lakás céljára szolgáló helyiségek bérleti díjáról szóló 265/2013. (X. 25.) KT. határozat módosításáról

Sárospatak Város Önkormányzat Képviselő-testülete az önkormányzat tulajdonában álló nem lakás céljára szolgáló helyiségek bérleti díjáról szóló 265/2013. (X. 25.) KT. határozatot az alábbiak szerint módosítja:

A határozatban szereplő táblázat az alábbiakkal egészül ki:

Kategória	Bérleti díj (Ft/m ² /év + ÁFA)
Piac	18.000,-

Felelős: polgármester

Határidő: azonnal

11. NAPIRENDI PONT

Tárgy: Javaslat ingatlan tulajdonjogának ajándékozás keretében történő rendezéséről

Előterjesztő: Aros János polgármester

Véleményezi: Pénzügyi és Gazdasági Bizottság

Az előterjesztés a jegyzőkönyv 15. mellékletét képezi.

Aros János polgármester: Kérdezi irodavezető urat, hogy a javaslattal kapcsolatban van-e szóbeli kiegészítése.

Cziráki Zsolt a Műszaki és Kommunális Iroda vezetője: Röviden ismerteti a javaslatban foglaltakat. Amennyiben most a Képviselő-testület megadja a felhatalmazást a polgármester részére az ajándékozási szerződés aláírására vonatkozóan, akkor március 2-án harmadik ajándékozóval is aláírásra kerülhet a szerződés, így három évtizedes probléma kerül lezárásra, és teljes egészében önkormányzati tulajdonba kerül az ingatlan. Ez a terület a 239/2. helyrajzi számú terület, nevezetesen a Bodrog Hotel mögötti (ún.: Derczó-telek melletti), jelenleg kerítéssel bekerített, ÉMÁSZ házak mögötti füves terület, ami korábban játszótér volt.

Egyed Attila a Pénzügyi és Gazdasági Bizottság tagja: A bizottság tárgybani javaslatot megtárgyalta, a határozat-tervezetben foglaltakat 4 igen szavazattal – egyhangúlag – elfogadásra javasolja a Képviselő-testületnek.

Kérdése irodavezető úrhoz, ha megtörténik a második ajándékozás, akkor mennyi része lesz az önkormányzatnak?

Cziráki Zsolt a Műszaki és Kommunális Iroda vezetője: Már nemcsak a második, hanem a harmadik tulajdonossal is sikerül megkötni az ajándékozási szerződést, ezzel 100 %-os tulajdonba kerül az önkormányzat.

Aros János polgármester: Kéri a Képviselő-testület tagjait, aki a határozat-tervezetben foglaltakat elfogadja, igennel szavazzon.

Jelenlévő képviselők száma: 8 fő.

A Képviselő-testület 8 igen szavazattal – egyhangúlag – a következő határozatot hozta:

Sárospatak Város Önkormányzat Képviselő-testületének

42/2014. (II. 28.) KT.

h a t á r o z a t a

ingatlan tulajdonjogának ajándékozás keretében történő rendezéséről

Sárospatak Város Képviselő-testülete tárgybani javaslatot megtárgyalta, és az alábbiak szerint döntött:

A Képviselő-testület a Sárospatak belterület 239/2. helyrajzi számú, természetben Sárospatak, Bartók B. u. 1. sz. alatt lévő, „kivett beépítetlen terület” megnevezésű telekingatlan 73/504 tulajdoni hányadú részének ingyenes önkormányzati tulajdonba történő felajánlását – a határozat mellékletét képező ajándékozási szerződésben foglalt feltételekkel - köszönettel elfogadja.

Felhatalmazza a polgármestert az ingatlan ajándékozási szerződés aláírására azzal, hogy amennyiben az ingatlan további 168/504 tulajdoni hányadának ajándékozás keretében történő rendezésére vonatkozó tárgyalások eredményesen zárulnak, úgy a jelen határozat mellékletét képező szerződéssel azonos tartalmú ajándékozási szerződést aláírja.

Felelős: polgármester

Határidő: 2014. április 30.

1. melléklet a 42/2014. (II. 28.) KT. határozathoz

INGATLAN AJÁNDÉKOZÁSI SZERZŐDÉS

amely létrejött egyrészről:

Nemzecskey János (.....) szám alatti lakos, mint **ajándékozó**,
(a továbbiakban: **Ajándékozó**),

másrészről:

Sárospatak Város Önkormányzata (törzsszáma: 726490, képviselében eljár: Aros János polgármester, statisztikai azonosítója: 15726494-8411-321-05, adószáma: 15726494-2-05, székhelye: Sárospatak, Rákóczi út 32.) mint **megajándékozott** (a továbbiakban: **Megajándékozott**)

között az alulírott helyen és időben az alábbi feltételek szerint:

- 1./ A sátorlajújhelyi Járási Földhivatalban **Sárospatak, belterület 239/2. hrsz.** alatt nyilvántartott, természetben Sárospatak, Bartók Béla u. 1. szám alatt található, 357 m² alapterületű beépítetlen terület megjelölésű ingatlan (a továbbiakban: Ingatlan) **73/504** tulajdoni hányada ajándékozó tulajdonát képezi (tulajdoni lap II/7.sorszám)
- 2./ Ajándékozó az 1. pontban megjelölt ingatlanban lévő tulajdoni illetőségét (a továbbiakban: ajándék) örökre és visszavonhatatlanul ingyenes juttatás keretében Megajándékozottnak ajándékozza.
- 3./ Az Ajándékozó kijelenti, hogy a jelen szerződés tárgyát képező ingatlan tulajdoni hányad per-, teher-, és igény- és korlátozásmentes, adók, és adók módjára behajtható köztartozások és közüzemi díjtartozások nem terhelik, harmadik személynek az ingatlanon nincs olyan joga, vagy követelése, amely a Megajándékozott tehermentes tulajdonszerzését akadályozná, vagy korlátozná.
- 4./ A Megajándékozott az ajándékot jelen szerződés aláírásával köszönettel elfogadja.
- 5./ Az ajándékot az Ajándékozó nem követelheti vissza. Szerződő felek rögzítik, hogy Megajándékozott már ténylegesen az ingatlan birtokában van.
- 6./ Ajándékozó büntetőjogi felelőssége tudatában kijelenti, hogy magyar állampolgár, jog- és cselekvőképességük birtokában van, szerzési és elidegenítési képessége korlátozva nincsen.
- 7./ Megajándékozott büntetőjogi felelőssége tudatában kijelenti, hogy Magyarországon bejegyzett jogi személy, jog- és cselekvőképessége birtokában van, szerzési és elidegenítési képessége korlátozva nincsen.

- 8./ Ajándékozó jelen szerződés aláírásával **feltétel nélkül és visszavonhatatlanul** hozzájárul, és kéri a T. Földhivatalt, hogy Megajándékozott tulajdonjogát ajándékozás jogcímén az ingatlan **73/504**-ed tulajdoni hányadára jegyezze be az ingatlan-nyilvántartásba.
- 9./ A felek az ajándék értékét **517.083** Ft-ban, azaz ötszáztizenhétezer-nyolcvanhárom forintban határozzák meg.
- 10./ A jelen szerződéssel kapcsolatban felmerülő költségek (ügyvédi munkadíj, ingatlan-nyilvántartási igazgatási-szolgáltatási díj, ajándékozási illeték) Megajándékozottat terhelik.
- 11./ Jelen szerződésben nem szabályozott kérdésekben a Ptk. ajándékozással kapcsolatos rendelkezései irányadók.
- 12./ A szerződő felek jelen szerződésbe foglaltan meghatalmazzák Dr. Barati Béla egyéni ügyvédet (székhelye: 3980 Sátoraljaújhely, Kazinczy u. 16. szám) az ajándékozási szerződés elkészítésével, ellenjegyzésével és az illetékes földhivatal előtt a Megajándékozott tulajdonjogának bejegyzésével kapcsolatos teljes körű képviseletre.
- 13./ A szerződést szerkesztő ügyvéd tájékoztatja a szerződő feleket, hogy a hatályos ingatlan-nyilvántartási szabályok szerint az aláírt okiratot harminc napon belül be kell nyújtani az illetékes földhivatalhoz annak érdekében, hogy az a tulajdonszerzést bejegyezze.
- 14./ Ajándékozók kijelentik, hogy az ajándékozással, illetve jelen szerződés aláírásával önálló akarat-elhatározásukból, mindenféle kényszerszerűen mentesen került sor.
- 15./ Jelen ajándékozási szerződés 7 (hét), egyenként 2 (kettő) magyar nyelvű oldalból álló példányban készült, amelyet a felek elolvasás és értelmezés után, mint akaratukkal mindenben megegyezőt, helybenhagyólag aláírásukkal látnak el.

Kelt: Sárospatak, 2014. február

.....
Sárospatak Város Önkormányzata
képv. eljár: Aros János polgármester
Megajándékozott

.....
Nemzecskey János
Ajándékozó

A szerződést ellenjegyzem:

2014. február

.....
dr. Vitányi Eszter jegyző

A szerződést szerkesztettem és ellenjegyzem Budapesten, 2014. február-én:

.....
Dr. Barati Béla egyéni ügyvéd

12. NAPIRENDI PONT**Tárgy: Javaslat a 2894/5. helyrajzi számú ingatlan értékesítési eljárásáról***Előterjesztő: Aros János polgármester**Véleményezi: Pénzügyi és Gazdasági Bizottság**Az előterjesztés a jegyzőkönyv 16. mellékletét képezi.*

Aros János polgármester: A januári ülésen a Képviselő-testület – miután a pályázati felhívásra a BORCÉGÉR Kft-től érkezett be a kiírási feltételeknek formailag és tartalmilag megfelelő pályázat – az eljárást érvényesnek és eredményesnek nyilvánította, de nyertest nem hirdetett, hiszen a beérkezett ajánlatban felajánlott vételárat nem tartotta elfogadhatónak. A döntéssel egyidejűleg felhatalmazta a polgármestert, hogy a vételár vonatkozásában folytasson tárgyalásokat a pályázóval, s az eredményről számoljon be a Képviselő-testületnek. Ezzel kapcsolatban ugyan történt előrelépés, de ez a vételár még mindig nem olyan, amely jogilag 100 %-ban alátámasztható.

Az önkormányzat nem tett le szándékáról, most azonban a kiírt pályázat tekintetében dönteni kell, mivel lejár a határidő, éppen ezért csak az mondható ki, hogy a pályázat ugyan eredményes volt, de nyertest nem hirdet.

Tovább folytatják a tárgyalásokat, hiszen a befektető szándéka komoly, maga részéről is szeretné, ha ez megvalósulna, hiszen egy olyan újabb attrakcióval bővíülhetne Sárospatak sportpalettája, amely vonzaná a turistákat és kitűnő lehetőséget adhatna az oktatási intézményeknek, de akár a város lakosságának is kortól és nemtől függetlenül.

Összegezve az elmondottakat, a tárgyalásokat tovább folytatják, viszont ezt a pályázatot most így le kell zárni.

Egyed Attila a Pénzügyi és Gazdasági Bizottság tagja: A bizottság tárgybani javaslatot megtárgyalta, a határozat-tervezetben foglaltakat 4 igen szavazattal – egyhangúlag – elfogadásra javasolja a Képviselő-testületnek.

Aros János polgármester: Kéri a Képviselő-testület tagjait, aki a határozat-tervezetben foglaltakat elfogadja, igennel szavazzon.

Jelenlévő képviselők száma: 8 fő.

A Képviselő-testület 8 igen szavazattal – egyhangúlag – a következő határozatot hozta:

Sárospatak Város Önkormányzat Képviselő-testületének

43/2014. (II. 28.) KT.

h a t á r o z a t a

a 2894/5. helyrajzi számú ingatlan értékesítési eljárásáról

Sárospatak Város Önkormányzat Képviselő-testülete a Sárospatak belterület 2894/5. helyrajzi számú ingatlan adásvétel útján történő értékesítésére vonatkozó pályázati eljárást nyertes pályázó kihirdetése nélkül lezárja.

Felelős: polgármester

Határidő: azonnal

13. NAPIRENDI PONT

Tárgy: Javaslat forgalmi rend változásról

Előterjesztő: Aros János polgármester

Véleményezi: Pénzügyi és Gazdasági Bizottság

Az előterjesztés a jegyzőkönyv 17. mellékletét képezi.

Aros János polgármester: Kéri Cziráki Zsoltot, a Műszaki és Kommunális Iroda vezetőjét, hogy ismertesse a javaslatban foglaltakat.

Cziráki Zsolt a Műszaki és Kommunális Iroda vezetője: A Képviselő-testülettől kapták azt a feladatot – amikor az új főter kialakítása megtörtént és annak forgalomtechnikai szabályozása is zajlott –, hogy vizsgálják meg az Erdélyi és Eötvös utcák, illetve ennek környezetében lévő utcák forgalmi rendjét.

Ennek megfelelően megtartották a forgalomtechnikai bejárást az illetékes szervekkel, melynek eredményeképpen kialakult egy olyan elképzelés a forgalomszabályozásról, amely a jelen javaslat mellékletében látható.

A szöveges előterjesztésben módosítást szeretne tenni, sajnos elírás történt a 3. pontban, ott igazából nem történik elsőbbségadási kötelezettség változás, csak szigorodik. Tehát a Csokonai és az Eötvös utcák kereszteződésében megmarad az elsőbbségadási kötelezettség a szöveggel leírtakkal ellentétben, viszont az elsőbbségadás kötelező tábla „Állj! Elsőbbségadás kötelező” jelzőtáblára változik, vagyis STOP tábla kerül kihelyezésre.

Egyébként az Eötvös utcán, illetve az Erdélyi utcán a szabályok megváltoznak, ezért kérek mindenkit, hogy majd kellő körültekintéssel közlekedjenek. Ez azt jelenti, hogy a Makovecz Imre tér irányából az Erdélyi utca kereszteződése felé közlekedőknek lesz majd elsőbbségadási kötelezettségük azokkal szemben, akik majd a II. Rákóczi Ferenc Általános Iskola felől közlekednek az Erdélyi utcában.

Másrészt a József Attila utca végén az Eötvös utca kereszteződésénél szintén leszerelésre kerül az „Állj! Elsőbbségadás kötelező!” tábla és ott szabad továbbhaladást biztosítanak a vasúti átjáró irányába. Ennek megfelelően nyilván az Eötvös utcán viszont elsőbbségadási kötelezettség keletkezik.

Amennyiben a Képviselő-testület ezt jóváhagyja, akkor április 1-től kerülne bevezetésre ez a forgalmi rend változás. Természetesen addig erre minden létező lehetőséget kihasználva szeretnék felhívni a lakosság figyelmét - a honlapon, a Zemplén Televízión keresztül, illetve minden olyan fórumon, ahol ez megtehető - annak érdekében, hogy ez zökkenőmentesen történjen meg.

Aros János polgármester: A Képviselő-testület kérte fel a Műszaki és Kommunális Irodát, miután kialakításra került a Makovecz Imre tér, hogy a forgalmi rend változást alaposan vizsgálja meg. Ezeket a javaslatokat nem magától találja ki az önkormányzat, december 11-én a Sárospataki Rendőrkapitányság Közlekedésrendészeti Osztálya, valamint az Erdélyi utat kezelő Magyar Közút Nonprofit Zrt. képviselőjének a bevonásával forgalomtechnikai bejárást tartottak ezen a területen, ennek keretén belül készült az a részletes előterjesztés, amely a Képviselő-testület előtt szerepel.

Egyed Attila a Pénzügyi és Gazdasági Bizottság tagja: A bizottság tárgybani javaslatot megtárgyalta, a határozat-tervezetben foglaltakat 4 igen szavazattal – egyhangúlag – elfogadásra javasolja a Képviselő-testületnek.

Oláh József Csaba képviselő: Módosító javaslata lenne, mely szerint a Csokonai utcán javasolja egy „Megállni tilos!” jelzőtábla kihelyezését az Eötvös és Csokonai utca

útkereszteződésébe a vasútállomás felé 50 méteres kiegészítéssel. Ezt azért javasolná, mert találkozott olyan esettel, amikor autók parkoltak a kereszteződés után és nehezen tudott befordulni a busz.

Szvitankó Tamás képviselő: Autós szempontból a forgalmi rend változást jelző figyelmeztető táblát javasolná kihelyezni a sorompó előtti utcaszakaszra, mert ha valaki megszokásból behajt az érintett szakaszra, akkor már nem tud mit tenni.

Aros János polgármester: Kéri, hogy ezt minél szélesebb körben hozzák nyilvánosságra a honlap, újság, Zemplén Televízió segítségével, mert jelentős változás lesz, hiszen az eddigi megszokott elsőbbséget élvező útvonallal szemben most az Erdélyi János út lesz az, amely elsőbbséget kap a vasúti átjáró felé, mindenkitől fokozott óvatosságot kér.

Pontosan a József Attila utcáról próbálják elterelni a forgalmat, ahol óvoda, szociális otthon található. Ezzel kapcsolatban komoly vitára számít, mivel a településrendezési terv tartalmaz erre vonatkozó javaslatot, amivel nem ért egyet. Inkább a Csokonai utcára javasolná kiterelni a buszforgalmat, minthogy a József Attila utcára, viszont ez nem mostani probléma, ezt alaposan át kell beszélni.

Cziráki Zsolt a Műszaki és Kommunális Iroda vezetője: Megköszöni Oláh József Csaba képviselő úr jelzését, természetesen az Eötvös és Csokonai utca kereszteződésébe ki fogják helyezni a „Megállni tilos!” táblát.

Szvitankó Tamás képviselő úr felvetésére elmondja, hogy mivel elsőbbségadási szabályok változnak, ezért ki kell helyezni az egyéb veszély, illetve a forgalmi rend változást jelző táblát, ez tervezik is. Viszont a keretek szűkösek, miután a Szabó Gyula utcánál van kereszteződés, ott sokkal hamarabb kihelyezik, itt ismételt ki kell, tehát ennek nincs akadálya, hogy korábban is kihelyezzék, de itt mindenképpen kihelyezésre kerül.

Aros János polgármester: Kéri a Képviselő-testület tagjait, aki a határozati javaslatban foglaltakkal egyetért - az elhangzott kiegészítéssel -, igennel szavazzon.

Jelenlévő képviselők száma: 8 fő.

A Képviselő-testület 8 igen szavazattal – egyhangúlag – a következő határozatot hozta:

Sárospatak Város Önkormányzat Képviselő-testületének

44/2014. (II. 28.) KT.

h a t á r o z a t a

forgalmi rend változásról

Sárospatak Város Önkormányzat Képviselő-testülete a Sárospatak Erdélyi, Eötvös, József Attila, Csokonai utcákat érintő forgalmi rend változásról szóló tárgybani javaslatot megtárgyalta, s akként döntött, hogy a javaslat szerinti forgalmi rend változás – a lakosság megfelelő tájékoztatása mellett – 2014. április 1-től kerüljön bevezetésre azzal, hogy

- a Csokonai utca és Erdélyi János út kereszteződésében – a javaslat szöveges részével szemben - „Állj! Elsőbbségadás kötelező” jelzőtábla kerül kihelyezésre
- a Csokonai utcán az Erdélyi János úti kereszteződéstől 50 méteres hatállyal „Megállni tilos!” jelzőtábla kerüljön kihelyezésre.

Felhatalmazza a polgármestert a változás bevezetéséhez szükség további intézkedések megtételére.

Felelős: polgármester

Határidő: 2014. április 1.

14. NAPIRENDI PONT

Tárgy: Javaslat térfigyelő rendszer beszerzésére és telepítésére

Előterjesztő: Aros János polgármester

Véleményezi: Pénzügyi és Gazdasági Bizottság

Az előterjesztés a jegyzőkönyv 18. mellékletét képezi.

Aros János polgármester: A Műszaki és Kommunális Iroda vezetőjét kérte meg ezen feladat koordinálásával, ajánlatok bekérésével, illetve az ezzel kapcsolatos egyeztetéssel. Ennek alapján négy ajánlatot kértek be, melyből három érkezett be. A TELMON Kft. nettó 4.253.671,-Ft összegű ajánlatot adott, melyre 1 év garanciát vállal, melyben a Vízikapu nem szerepel. A For REST Kft. 3.734.326,-Ft nettó ajánlatot adott, melyben a teljes körű kivitelezés (tervezés, engedélyeztetés, kivitelezés), „kulcsrakész” átadás, karbantartási szerződés esetén örök garancia szerepel. Valamint a harmadik ajánlat az iMobile Kft.-től érkezett nettó 7.862.000,-Ft összegben, 1 év garancia vállalásával, melyben az első ajánlathoz hasonlóan a Vízikapu nem szerepel.

A bővítés lehetőségét a jelenlegi előterjesztés is tartalmazza, tehát ha a Képviselő-testület megtalálja a megoldást és úgy dönt, hogy erre összeget kíván fordítani, akkor a bővítés lehetősége adott.

Ismerteti a javaslatban foglalt A, B, C, D pontban foglaltakat. Erre vonatkozóan elmondja, hogy a piacot a C variáció 2 db forgó kamerával tartalmazza. Véleménye szerint ide forgó kamera felesleges. Egyébként a piacra az 5 db fix kamerát is soknak tartja, erről még nem egyeztettek, viszont akár ennek a terhére szeretné, ha a Rákóczi utca 12. és 23. szám közötti részét még valahogy sikerülne megfigyelni, mert azon a területen esténként jelentős csoportosulás észlelhető. A Vízikapu kamarával történő felszerelése is indokolt lenne, egyelőre ennek nem találják a megoldását, de keresik, a rendszer bővíthető.

Cziráki Zsolt a Műszaki és Kommunális Iroda vezetője: A javaslatban a piacra vonatkozóan azért szerepel két verzió, mert ezek a kamerák wifis rendszeren keresztül kell, hogy belássanak abba az épületbe, ahol a központi egység található, ez a Rákóczi út 32. szám alatt található Polgármesteri Hivatal.

Tekintettel arra, hogy közvetlen rálátása a piacról nincs ezeknek a kameráknak wifis rendszeren keresztül, tehát több antennát kell letelepíteni ahhoz, hogy eljusson ide a jel. Ezért gondolkodtak abban a verzióban, ha a piacra 5 db önálló rendszert telepítenek le, oda történik

a rögzítés és a képfeldolgozás is, ehhez viszont nem feltétlenül kellenek a forgó kamerák, elegendő a fix kamera is, amely adott területet tud megfigyelni.

Az 5 db kamerából 1 db a Madách Imre utcát figyeli a piacról, hiszen ott is történik árusítás, illetve sajnos az utcában már rongálások is történtek.

Látható, ha önálló rendszerként telepítik, akkor jelentősen kevesebb összegbe kerül, hiszen nem kell a jelet átküldeni a Polgármesteri Hivatal épületébe. Fontosnak tartja elmondani, hogy az A verzióban természetesen nemcsak maga a kamerák, hanem az alaprendszer is benne van (számítógép, szoftver, monitor), ez bővíthető. Most jelenleg a csomagban 16 csatornás rendszer van, ami azt jelenti, hogy 16 kamera képét tudja rögzíteni, de természetesen ez még a jövőben bővíthető.

Ennek alapján javasolják a Képviselő-testületnek az A, B és D csomagok beszerzését – a határozati javaslat alapján – amely 5.309.330,-Ft + ÁFA összeget jelent, ha a legalacsonyabb ajánlatot, azaz a For REST Kft. ajánlatát fogadja el a Képviselő-testület.

Ha ez elfogadásra kerül, akkor az említett Kft. teljeskörű kivitelezést végez, és kulcsrakész állapotban fogja átadni a rendszert. Alapesetben 1 éves garancia van rá, de amennyiben később úgy döntenek, hogy karbantartási szerződést is szeretnének kötni - erre vonatkozó paramétereket még nem ismernek, nyilván ez további tárgyalásokat jelent majd - akkor a rádiós jelátviteli rendszerekre örök garanciát, az egyéb eszközökre 5 év garanciát tudnak nyújtani.

Egyed Attila a Pénzügyi és Gazdasági Bizottság tagja: A bizottság tárgybani javaslatot megtárgyalta, a határozat-tervezetben foglaltakat 5 igen szavazattal – egyhangúlag – elfogadásra javasolja a Képviselő-testületnek.

Aros János polgármester: Ezzel az összeggel tervezték, ezen nem javasol változtatni, viszont azt javasolja átgondolni, hogy esetleg a piac rovására a Rákóczi utcai szakaszt szerepeltessék benne.

Szvitankó Tamás képviselő: Kérdése, hogy a mozgó kamerák automaták vagy személy által irányítottak?

Cziráki Zsolt a Műszaki és Kommunális Iroda vezetője: Mindkettőt tudja, a kamera programozható.

Szvitankó Tamás képviselő: A piaccal kapcsolatban meggondolandó, hogy oda egy fix rendszer kerüljön telepítésre. Erre vonatkozóan árakat is tud, a fix rendszerű, amely nem rendelkezik IP-vel, annak a központi egysége 58.000,-Ft, amely 8 db kamerát tud fogadni. Ezek ugyan még hagyományos kábeleken futnak, de a piac területén ez nem veszélyes dolog. 1 db dawn kamera, amely kültéren is alkalmazható 12.000,-Ft. Ezt azért tudja, mert most végzett ilyen fejlesztést. Egyébként nem infrás, 1 gigás wichesteres rögzítője van a beltéri egységeknek.

Saláta László Mihály képviselő: A Makovecz Imre tér vonatkozásában elmondja, tudomása szerint a Comenius Főiskola épületén is van kamera. Esetleg a Makovecz Imre térről máshová telepíthetnek 3 db betervezett kamerát.

Cziráki Zsolt a Műszaki és Kommunális Iroda vezetője: Igen, valóban van a főiskolánál kamera telepítve, de hogy a kamerák között milyen különbség van, elmondja, hogy a közelmúltban történt eseményekről készült felvételek (kamionnal hajtottak be a főtérre, szeméttároló edények felborogatása) sajnos értékelhetetlenek.

Próbáltak erre a rendszerre alapozni, pontosan ezért vannak ezek a jobb kamerák, mert ha már ennyi összeget áldoznak erre, akkor nyilván utána szeretnék ezeket a képeket használható minőségben megkapni.

A Vízikapu területét is szeretnék volna ellátni kamerákkal, de ahogy polgármester úr is említette, ott egyrészt a területi, illetve környezeti adottságok speciálisak, és olyan környezetben van, ahová bármilyen kamerát nem lehet elhelyezni, emiatt jelentősen elhúzódhat az engedélyeztetési eljárás. Azért kezelik külön, hogy ez ne gátolja a többi kamera elhelyezhetőségét.

Aros János polgármester: A felvetés arról szól, hogy az előterjesztés szerinti A és B variációt és annak keretösszegét is elfogadja a Képviselő-testület, és vizsgálják meg, hogy hogyan tudnák olcsóbban, ugyanakkor megfelelő minőségben a piac kamerázását is elvégezni, illetve pluszban szerepeljen benne a Rákóczi utca is.

Cziráki Zsolt a Műszaki és Kommunális Iroda vezetője: Információi vannak róla, hogy a Református Egyház is tervezi kamerákkal ellátni többek között az Iskolakertet, illetve a Református Gimnázium környékét, jó esetben ez kompatibilis lehet ezzel a rendszerrel, ez a cél. Ez azt jelenti, hogy az ő beruházásuk kapcsán akár láthatóvá válhat még szélesebb körben a Rákóczi utca és környéke.

dr. Vitányi Eszter jegyző: A javaslat az A és a B változatra vonatkozna, viszont akkor a D változatra mi a javaslat?

Aros János polgármester: Arra kérnek újabb ajánlatot, mert Szvitankó Tamás képviselőtől egészen kedvező összeg hangzott el. A keretösszeget nem javasolja megváltoztatni, értelemszerűen, ha ez kijön belőle, akkor annnyival kevesebb, ami nem gond, mert a költségvetés fedezi.

dr. Vitányi Eszter jegyző: Akkor az A és B pont elfogadását javasolják, de akkor ez megint azért nem lesz jó, mert ha a Rákóczi utcára vonatkozóan a fix kamera nem megfelelő, így innentől kezdve ez változtatja vagy az A vagy a B csomagot.

Ha a Rákóczi utcára a polgármester úr által említett szakaszra egy forgó kamerát szeretnének, akkor az arányaiban változtatja vagy az A, vagy a B csomag árát, és emelni kell egy forgó kamera összegével.

Aros János polgármester: Arra külön kérnek egy ajánlatot. Javaslat, hogy az előterjesztésből az A és B csomagot fogadja el a Képviselő-testület, nem változtatva a végösszeget, kikerül belőle a piac, és lehetőség szerint a piacon megtakarított összeg rovására egy kamerát szeretnének a Rákóczi utca érintett szakaszára.

Kéri a Képviselő-testület tagjait, aki egyetért a módosító javaslattal, igennel szavazzon.

Jelenlévő képviselők száma: 7 fő – Krai Csaba a szavazásban nem vett részt.

A Képviselő-testület 7 igen szavazattal – egyhangúlag – a következő határozatot hozta:

Sárospatak Város Önkormányzat Képviselő-testületének

45/2014. (II. 28.) KT.

h a t á r o z a t a

térfigyelő rendszer beszerzésére és telepítésére

Sárospatak Város Önkormányzat Képviselő-testülete a tárgybani javaslatot megtárgyalta, s az alábbiak szerint döntött:

Felhatalmazza a polgármestert, hogy a Sárospatak város építészeti, történelmi, kulturális értékeinek védelme, a közbiztonság megőrzése, valamint bűnmegelőzés érdekében telepítendő köztéri térfigyelő rendszer kivitelezését, a For REST Kft. (1164 Budapest, Ostorhegy u. 31.) ajánlatában szereplő A, B csomagok vonatkozásában megrendelje:

	Helyszín	Kamerák	Nettó ár
A*	Makovecz tér	3 db (2 fix, 1 forgó)	3.172.234 Ft
	Ady tér, Műv. Háza mögötti terület, Comenius u., Rendelőintézet hátsó bejárata	1 db (forgó)	
	Rákóczi u. – Eötvös kereszteződés	1 db (forgó)	
B	Patika köz – Kossuth u. kereszteződés	1 db (forgó)	1.262.556 Ft
	Rákóczi utcai buszmegállók (Posta)	1 db (forgó)	
Összesen:			4.434.790 Ft

* Az „A” csomag a kamerák képeinek fogadására és rögzítésére alkalmas számítógépes rendszert (számítógép, monitor, kezelőegység, 16 csatornás szoftver) is tartalmazza.

Felkéri a polgármestert, hogy a Piacra (Madách Imre utca – Vörössipkask útja) és a Kossuth Lajos út 12. és 23. szám közötti szakaszára kihelyezendő térfigyelő rendszerre további árajánlatokat kérjen be.

Felelős: polgármester

Határidő: 2014. március 31.

15. NAPIRENDI PONT

Tárgy: Javaslat önkormányzati tulajdonú bérlakás szolgálati jelleggel történő bérbeadására

Előterjesztő: Aros János polgármester

Véleményezi: Pénzügyi és Gazdasági Bizottság

Az előterjesztés a jegyzőkönyv 19. mellékletét képezi.

Aros János polgármester: Dr. Szabényi Tibor, a Sárospataki Polgármesteri Hivatal aljegyzője kérelemmel fordult a Képviselő-testülethez, melyben önkormányzati tulajdonú bérlakás szolgálati jelleggel történő bérbeadását kéri.

Az önkormányzat üres lakásállományát áttekintették, ezt követően javasolja a Képviselő-testületnek a Sárospatak, Október 23. tér 10. fsz. 2. ajtószám alatt lévő 1 és fél szobás, 47 m²-es alapterületű, összkomfortos lakást jelölje ki kérelmező részére. Nevezett lakás 2013. novemberében üresedett meg, de a műszaki állapota felújítást igényelt. Jelenleg is folynak a munkálatok, melynek befejezése várhatóan március hónapra tehető.

A szolgálati jelleggel történő bérbeadás nem azt jelenti, hogy bármilyen kedvezményt adnának, hanem a piaci jelleggel történő bérbeadásra vonatkozó bérleti díjon kívánja a Képviselő-testület esetleges pozitív döntés alapján ezt a lakást bérbe adni. Ez jelen esetben az említett lakásra vonatkozóan 21.080,-Ft/hó összeget jelent.

Egyed Attila a Pénzügyi és Gazdasági Bizottság tagja: A bizottság tárgybani javaslatot megtárgyalta, a határozat-tervezetben foglaltakat 4 igen szavazattal – egyhangúlag – elfogadásra javasolja a Képviselő-testületnek.

Aros János polgármester: Kéri a Képviselő-testület tagjait, aki a határozat-tervezetben foglaltakat elfogadja, igennel szavazzon.

Jelenlévő képviselők száma: 8 fő.

A Képviselő-testület 8 igen szavazattal – egyhangúlag – a következő határozatot hozta:

Sárospatak Város Önkormányzat Képviselő-testületének

46/2014. (II. 28.) KT.

h a t á r o z a t a

önkormányzati tulajdonú bérlakás szolgálati jelleggel történő bérbeadására

Sárospatak Város Önkormányzat Képviselő-testülete - az önkormányzat tulajdonában álló lakások bérletére vonatkozó egyes szabályokról szóló 33/2009. (XII. 1.) önkormányzati rendelet 3. § (1) bekezdése által biztosított hatáskörben eljárva - a Sárospatak, Október 23. tér 10. fsz. 2. ajtószám alatti önkormányzati bérlakást szolgálati jelleggel 1 éves időtartamra bérbe adja dr. Szabényi Tibor (3950 Sárospatak, Szent József út 78.), a Sárospataki Polgármesteri Hivatal köztisztviselője részére.

Felhatalmazza a polgármestert a bérleti szerződés megkötésére.

Felelős: polgármester

Határidő: 2014. március 31.

16. NAPIRENDI PONT

Tárgy: Javaslat Stiller Dénes és Kövesdi Tibor Sárospatak, Október 23. tér 10. IV/2. ajtószám alatti lakosok szerződés hosszabbítási kérelméről

Előterjesztő: Aros János polgármester

Véleményezi: Pénzügyi és Gazdasági Bizottság

Az előterjesztés a jegyzőkönyv 20. mellékletét képezi.

Aros János polgármester: Stiller Dénes és Kövesdi Tibor Sárospatak, Október 23. tér 10. IV/2. ajtószám alatti lakosok kérelemmel fordultak az önkormányzathoz, melyben fenti bérlakás bérleti jogának meghosszabbítását kéri.

Lakbér és közüzemi tartozásuk nincs, a szerződés hosszabbítási kérelem a jogszabályoknak mindenben megfelel, a bérlakás havi bérleti díja 24.670,-Ft.

Egyed Attila a Pénzügyi és Gazdasági Bizottság tagja: A bizottság tárgybani javaslatot megtárgyalta, a határozat-tervezetben foglaltakat 4 igen szavazattal – egyhangúlag – elfogadásra javasolja a Képviselő-testületnek.

Aros János polgármester: Kéri a Képviselő-testület tagjait, aki a határozat-tervezetben foglaltakat elfogadja, igennel szavazzon.

Jelenlévő képviselők száma: 8 fő.

A Képviselő-testület 8 igen szavazattal – egyhangúlag – a következő határozatot hozta:

Sárospatak Város Önkormányzat Képviselő-testületének

47/2014. (II. 28.) KT.

h a t á r o z a t a

Stiller Dénes és Kövesdi Tibor Sárospatak, Október 23. tér 10. IV/2. ajtószám alatti lakosok szerződés hosszabbítási kérelméről

Sárospatak Város Önkormányzat Képviselő-testülete – az önkormányzat tulajdonában álló lakások bérletére vonatkozó egyes szabályokról szóló 33/2009. (XII. 1.) önkormányzati rendelet 3. § (1) bekezdése által biztosított hatáskörben eljárva – a Sárospatak, Október 23. tér 10. IV/2. ajtószám alatti önkormányzati bérlakásra vonatkozó bérleti jogviszonyt szolgálati jelleggel Stiller Dénes és Kövesdi Tibor Sárospatak, Október 23. tér 10. IV/2. ajtószám alatti lakosok részére 1 év időtartamra meghosszabbítja.

Felelős: polgármester

Határidő: 2014. március 31.

17. NAPIRENDI PONT

Tárgy: Javaslat a Sárospatak belterület 295. helyrajzi számú ingatlan művelési ágának megváltoztatásáról

Előterjesztő: Aros János polgármester

Véleményezi: Pénzügyi és Gazdasági Bizottság

Az előterjesztés a jegyzőkönyv 21. mellékletét képezi.

Aros János polgármester: A Wass Albert Kör kérelmet nyújtott be annak a területnek az átnevezésére, amelyen jelenleg a Wass Albert Emlékmű található. A vizsgálat során kiderült, hogy ez a terület az ingatlan-nyilvántartásban „kivett lakóház, udvar” elnevezéssel szerepel. Ahhoz, hogy egyáltalán a kérelemmel foglalkozni tudjanak, egyelőre az ingatlan-nyilvántartás szerinti helyzetét kell rendezni, ezzel kapcsolatba kéri irodavezető úr szóbeli kiegészítését.

Cziráki Zsolt a Műszaki és Kommunális Iroda vezetője: Mint ahogy polgármester úr már elmondta, ez az ingatlan még mindig lakóház, udvarként van bejegyezve az ingatlan-nyilvántartásba, illetve ott még az épület is szerepel. Az önkormányzat vagyonynyilvántartásában ez már forgalomképtelen törzsvagyon, ilyen módon is történik a hasznosítása.

Itt arra van szükség – amennyiben a Képviselő-testülettől felhatalmazást kapnak – hogy az ingatlan-nyilvántartásban a közterületté minősítése megtörténjen.

Fontos kiemelni, hogy a vonatkozó jogszabályok, önkormányzati rendeletek alapján, amennyiben a közterületté történő minősítés megtörténik, akkor 1 éven belül el kell nevezni – nyilván a megfelelő eljárás után – ezt az ingatlant, a térnek nevet kell adni.

Szvitankó Tamás képviselő: A Humán Bizottság ülésén jelen volt a Wass Albert Kör jelenlegi elnöke, aki irodavezető úr és jegyző asszony tájékoztatását tudomásul vette.

Aros János polgármester: Javaslat, hogy kezdjék meg a közterületté történő átminősítést, majd azt követően foglalkozhatnak érdemben azzal, hogy milyen körülmények között és hogyan lehet átnevezni akár térré, akár parkká, illetve néhány pad kihelyezésével tegyék komfortosabbá azt a helyet, méltóvá Wass Albert emlékéhez.

Egyed Attila a Pénzügyi és Gazdasági Bizottság tagja: A bizottság tárgybani javaslatot megtárgyalta, a határozat-tervezetben foglaltakat 4 igen szavazattal – egyhangúlag – elfogadásra javasolja a Képviselő-testületnek.

Aros János polgármester: Ismerteti a határozati javaslatban foglaltakat, majd kéri a Képviselő-testület tagjait, aki az abban foglaltakat elfogadja, igennel szavazzon.

Jelenlévő képviselők száma: 8 fő.

A Képviselő-testület 8 igen szavazattal – egyhangúlag – a következő határozatot hozta:

Sárospatak Város Önkormányzat Képviselő-testületének

48/2014. (II. 28.) KT.

h a t á r o z a t a

**a Sárospatak belterület 295. helyrajzi számú ingatlan
művelési ágának megváltoztatásáról**

Sárospatak Város Önkormányzat Képviselő-testülete a tárgybani javaslatot megtárgyalta és az alábbiak szerint döntött:

- 1. A Képviselő-testület az önkormányzat tulajdonában lévő Sárospatak belterület 295. helyrajzi számú, természetben Sárospatak, Comenius u. 18/a. szám alatt lévő 478 m² térmértékű ingatlan művelési ágát „kivett lakóház, udvar”-ról, „kivett közterület”-re változtatja.**
- 2. Felhatalmazza a jegyzőt az 1. pontban megjelölt ingatlanon még nyilvántartott épület(ek) törlésére vonatkozó eljárás – lehetőség szerint az átminősítésre irányuló eljárással egyidejűleg történő – lefolytatására.**

Felelős: jegyző

Határidő: 2014. június 30.

18. NAPIRENDI PONT

Tárgy: Javaslat a Sárospataki Amatőr Művészekért Alapítvány támogatási kérelméről

Előterjesztő: Aros János polgármester

Véleményezi: Pénzügyi és Gazdasági Bizottság, Humán Bizottság

Az előterjesztés a jegyzőkönyv 22. mellékletét képezi.

Aros János polgármester: Kéri jegyző asszonyt, ismertesse a javaslatban foglaltakat.

dr. Vitányi Eszter jegyző: 2014-ben egy szép és kerek, 60. évfordulóját ünnepli az 1954-ben alapított Bodrog Néptáncgyűttes. A kérelemben leírják, hogy nemcsak múltjuk, hanem jelenük is van, jelenleg 47 fős tagsággal bíró együttesről beszélnek, akikkel nagyon sokszor lehet találkozni városi rendezvényeken, különböző ünnepségeken, ők mindig színesítik a városi programokat.

Van egy nyertes pályázat, amellyel 2014. júliusában két napos rendezvény kerül megrendezésre, ahol a Bodrog Néptáncgyűttes, illetve annak 60. évfordulója is központi téma lesz.

Az együttes kérelme arra vonatkozik, hogy az évforduló megünnepléséhez új koreográfiát szeretnének betanulni, illetve a jelenlegi ruha- és kiegészítő állományt szeretnék mindinkább kiegészíteni, felújítani, felfrissíteni. Nemcsak a jelenlegi 47 fős tagsággal szeretnének szerepelni a rendezvényen, hanem a régi táncosokat is szeretnék bevonni az ünnepségbe, akik egykor részvételükkel színesítették és gazdagították az akkori programokat.

A Pénzügyi és Gazdasági Bizottságtól feladatuk kapta, hogy egészítse ki az alapítvány a kérelmét, merthogy az alapkérelemben nem jelöltek meg összeget, pontos beszerzendő tárgyakat, kiegészítőket. Felvette a kapcsolatot az együttes vezetőjével, aki kiegészítette a kérelmet és leírta, hogy a támogatást 25 pár papucs beszerzésére szeretnék fordítani. Ennek kapcsán elmondja, hogy egy pár kalocsai papucs ára kb. 10.500,-Ft, így az támogatásként 262.500,-Ft-ot jelentene.

A kérelem beérkezésétől eltelt idő pozitív hírt is eredményezett az alapítványnak, illetve a Bodrog Néptáncgyűttesnek: más irányba is kérelemmel fordultak, szintén segítséget kérve arra, hogy még inkább színvonalasan tudják megünnepelni évfordulójukat, és miniszteri keretből is támogatásban részesültek, 1 millió forint összegben, melyhez ezúton gratulál.

Az alapkérelemnek egy teljesen más vonulata is volt, mégpedig Sipos György tanár úr emléktáblájáról feledkeztek el egy picit, merthogy mindkét bizottsági ülésen a téma inkább a kérelemnek az összege volt, de azt gondolja, hogy az emléktábla vagy dombormű kezdeményezésére vonatkozóan nem tárgyaltak. Ezért úgy gondolja, hogy most erről is érdemes lenne néhány szót ejteni.

Aros János polgármester: Arról még nem szóltak, hogy a 2014. júliusi rendezvényre milyen összeget pályáztak a Bodrog Néptáncgyűttes számára?

dr. Vitányi Eszter jegyző: Fellépési díj volt betervezve 800.000,-Ft összegben.

Aros János polgármester: A támogatási kérelmeket egyenként nem is szokták Képviselő-testület elé hozni, mivel nem volt rá keret, ezért vannak a pályázatok. A Bodrog Néptáncgyűttes 60. évfordulóját minden formában támogatandónak tartja, de az egyedi kérelmeket nem.

A másik kérelem figyelemreméltó. Felhívja a figyelmet egy múlt héten megjelent újabb szoborpályázatra, ahol a Pataki Diák szobra mellett egy másik szobor kialakítására is lehetőség van, 5 millió forint maximális forrással. Erre vonatkozóan több javaslat is érkezett hozzá, tehát a szobor kérdésén tovább lehet gondolkodni, amit pályázati lehetőség kihasználásával javasol megvalósítani.

Szvitankó Tamás a Humán Bizottság elnöke: A 60 éves évfordulóra több száz táncos érkezik Sárospatakra. A bizottság tagjai, ha forrás van rá – a jegyző asszony által említett 1 millió forinttal – támogatják a rendezvényt, és nem papucsok vásárlását, koreográfiát, hanem magát a rendezvényt.

Itt összeget is meghatároztak – ha megtalálják a forrását – 200.000,-Ft-ot, de pántlikázva, rendezvény támogatására.

Szóba került a Sipos György szobor, emléktábla. Úgy gondolták, hogy ezt Képviselő-testület elé kell vinni, melynek megvan a menete, először is a családdal kell egyeztetni, illetve Sipos György nevét már viseli egy alapítvány, velük is egyeztetni kell. Ennek a forrását meg kellene találni, mert nem kevés pénzről van szó. Beszélgetés szintjén szóba került, és indítsák el, ha az ötletet jónak tartják, márpedig az ötlet jó.

Aros János polgármester: Mindenképpen továbbgondolásra érdemes, felkéri a Humán Bizottságot, hogy ebben folytasson tárgyalásokat.

Egyed Attila képviselő távozott, az ülés további részén nem volt jelen.

Krai Csaba a Pénzügyi és Gazdasági Bizottság tagja: A bizottság a javaslatot megtárgyalta, a kérelmet 4 igen szavazattal – egyhangúlag – támogatásra javasolja és felkéri a jegyzőt, hogy

a pénteki képviselő-testületi ülésig folytasson egyeztetést Darmos István együttes vezetővel kérelmük konkretizálása vonatkozásában.

Saláta László Mihály képviselő: Megerősíti a Szvitankó képviselő úr által elmondottakat. A Sipos György emléktáblával kapcsolatosan nem foglalt állást a Humán Bizottság. Ha a Sárospataki Amatőr Művészekért Alapítvány már kapott egy 1 mFt összegű támogatást a minisztériumtól, azt új alkotások színpadra állítására és ruhatári beszerzésekre fordíthatják. A Bodrog Néptáncegyüttes alapításának 60. évfordulóján viszont generációk képviseltetik majd magukat, ezért javasolta a bizottság, hogy a rendezvényt támogassa az önkormányzat 200 eFt-tal, a ruhabeszerzést más forrásból valósítsák meg – megjegyzi, azóta beszélt az együttes vezetőjével, aki egyetért ezzel a megoldással.

Szvitankó Tamás képviselő: Véleménye szerint ebből az összegből a volt Bodrog Néptáncosoknak plakett készülhetne.

Aros János polgármester: A határozat-tervezet és az elmondottak alapján azt a javaslatot teszi, hogy a kérelmet így nem támogatja a Képviselő-testület.

dr. Vitányi Eszter jegyző: A Humán Bizottságnak volt egy módosító javaslata, először azt kell megszavaztatni, miszerint a rendezvényt támogassa az önkormányzat 200 eFt-tal.

Aros János polgármester: Volt egy kérelem, melyet nem javasol támogatni. Megjegyzi, lesz másik kérelem is a testület előtt, és ha nem lesznek következtetések, mint az elmúlt hét évben voltak, kérelem özönökre számíthatnak, vitákat gerjesztve. Szerepel a költségvetésben egy soron városi alapítványi és egyéb kulturális rendezvények támogatása. Döntsenek úgy, hogy ebből 1,5-2 mFt-ot megpályáztatnak olyan rendezvényekre, amelyek szerepelnek a városi rendezvénytárban.

Utolsó módosító javaslat tehát, hogy nem kívánják támogatni a kérelmet. Ugyanakkor kérje fel a Humán Bizottságot, hogy a Sipos György emléktáblával kapcsolatban kezdje meg az egyeztetéseket. Kéri a Képviselő-testület tagjait, aki ezzel egyetért, igennel szavazzon.

Jelenlévő képviselők száma: 7 fő.

A Képviselő-testület 6 igen szavazattal, 1 nem szavazattal a következő határozatot hozta:

Sárospatak Város Önkormányzat Képviselő-testületének

49/2014. (II. 28.) KT.

h a t á r o z a t a

a Sárospataki Amatőr Művészekért Alapítvány támogatási kérelméről

Sárospatak Város Önkormányzat Képviselő-testülete tárgybani előterjesztést megtárgyalta és úgy döntött, hogy nem támogatja a kérelemben foglaltakat.

Felkéri a Humán Bizottságot, hogy a Sipos György emléktábla, dombormű vagy szobor állításával kapcsolatban egyeztetéseket folytasson.

Felelős: polgármester

Határidő: azonnal

Aros János polgármester: Ki kell dolgozni tehát annak a lehetőségét, hogyan tudnak 1,5-2 mFt-ra pályázati lehetőséget biztosítani, ill. a Sipos György emléktábla támogatását.

19. NAPIRENDI PONT

Tárgy: Javaslat a Wass Albert Kör támogatási kérelméről

Előterjesztő: Aros János polgármester

Véleményezi: Pénzügyi és Gazdasági Bizottság, Humán Bizottság

Az előterjesztés a jegyzőkönyv 23. mellékletét képezi.

Aros János polgármester: Röviden ismerteti a Wass Albert Kör kérelmében foglaltakat, kiemelve, hogy akár egy használt, de a hivatalban nélkülözhető számítástechnikai eszköz átadásával, vagy egy új laptop megvásárlásával segítsék munkájukat. Kéri a bizottsági véleményeket.

Krai Csaba a Pénzügyi és Gazdasági Bizottság tagja: A bizottság a javaslatot megtárgyalta és a kérelmet 4 igen szavazattal – egyhangúlag – elviekben támogatja, és felkéri a polgármestert, hogy vizsgálja meg a laptop biztosítására vonatkozó lehetőségeket.

Szvitankó Tamás a Humán Bizottság elnöke: A bizottság 5 igen szavazattal, egyhangúlag elviekben támogatja a kérelmet a későbbiekben a Sárospataki Polgármesteri Hivatalnál vagy valamely önkormányzati intézménynél feleslegessé váló számítógép rendelkezésre bocsátásával.

Aros János polgármester: Azt tudja elmondani, mint az előző napirendnél. A Wass Albert Kör valóban minden rendezvényen jelen van, önállóan dolgozik, de olyan precedenst jelentene, melyet követően sok hasonló kérelmet várhatnának. Keresik a lehetőségét a kérelem támogatásának, akár pénzüsszeggel is támogathatják a kérelmet, vagy megkeresi a cégeket ez ügyben, de városi költségvetésből nem javasolja e kérelem biztosítását. Azt sem tudja ígérni, hogy egy leselejtezett eszközt átadnak a Wass Albert Kör részére, hisz az önkormányzat eszközeit a „végletekig” használja.

Más hozzászólás nem lévén elmondja, az elhangzottak alapján nem támogatja a testület a Wass Albert Kör kérelmét. Kéri a Képviselő-testület tagjait, aki a javaslattal egyetért, igennel szavazzon.

Jelenlévő képviselők száma: 7 fő.

A Képviselő-testület 7 igen szavazattal – egyhangúlag – a következő határozatot hozta:

Sárospatak Város Önkormányzat Képviselő-testületének

50/2014. (II. 28.) KT.

h a t á r o z a t a

a Wass Albert Kör támogatási kérelméről

Sárospatak Város Önkormányzat Képviselő-testülete tárgybani előterjesztést megtárgyalta és úgy döntött, hogy nem támogatja a Wass Albert Kör részére laptop biztosítását.

Felelős: polgármester

Határidő: azonnal

20. NAPIRENDI PONT

Tárgy: Javaslat a Mozgáskorlátozottak Sárospataki és Zemplén Térségi Egyesületének Parkinson Csoportja vezetőjének kérelméről

Előterjesztő: Aros János polgármester

Véleményezi: Pénzügyi és Gazdasági Bizottság, Egészségügyi és Szociális Bizottság

Az előterjesztés a jegyzőkönyv 24. mellékletét képezi.

Aros János polgármester: Kéri a bizottsági véleményeket.

Krai Csaba a Pénzügyi és Gazdasági Bizottság tagja: A bizottság a kérelmet megtárgyalta és 4 igen szavazattal, egyhangúlag a határozat-tervezet B/ változatát javasolja elfogadásra, miszerint a kérelmet nem támogatja.

Oláh József Csaba az Egészségügyi és Szociális Bizottság elnöke: A bizottság a javaslatot megtárgyalta és 4 igen - egyhangú - szavazattal javasolja a kérelem támogatását a Képviselő-testületnek azzal, hogy a kérelem további pontosítása szükséges, mind az összeg, mind annak vonatkozásában, hogy a tornatermi és vízitorna mozgásjavító foglalkozásokra OEP finanszírozás is igénybe vehető-e.

Aros János polgármester: Nagyon szép javaslatokat hall, de a kérelem nem erről szól. A kérelem konkrétan megfogalmazza, hogy péntekenként a sátoraljaújhelyi lakosú, Sárospatakra foglalkozásra jövők szállítását a sárospataki önkormányzat oldja meg vissza Sátoraljaújhelybe, erre vonatkozik a kérelem. Az egyik bizottság ezt nem támogatja, a másik mellébeszél.

Oláh József Csaba az Egészségügyi és Szociális Bizottság elnöke: Gyakorlatilag az ő javaslatuk is arról szól, hogy nem támogatják a kérelmet, de meg kell vizsgálni annak a lehetőségét, hogy az utaztatásra utazási térítés igénybe vehető-e az OEP részéről.

Aros János polgármester: Gyakorlatilag tehát egyik bizottság sem támogatja a kérelmet, ugyanakkor keresni kell annak a lehetőségét, hogy milyen formában tudnák az erre vonatkozó

igényt támogatni a Mozgáskorlátozottak Sárospataki és Zemplén Térségi Egyesülete Parkinson Csoportjának a programjainak a további fejlődése érdekében. Más hozzászólás nem lévén erről kéri a Képviselő-testület döntését.

Jelenlévő képviselők száma: 7 fő.

A Képviselő-testület 7 igen szavazattal – egyhangúlag – a következő határozatot hozta:

Sárospatak Város Önkormányzat Képviselő-testületének

51/2014. (II. 28.) KT.

h a t á r o z a t a

a Mozgáskorlátozottak Sárospataki és Zemplén Térségi Egyesületének Parkinson Csoportja vezetőjének kérelméről

Sárospatak Város Önkormányzat Képviselő-testülete a Mozgáskorlátozottak Sárospataki és Zemplén Térségi Egyesületének Parkinson Csoportja vezetőjének kérelmét megtárgyalta és azt nem támogatja.

Felelős: polgármester

Határidő: azonnal

21. NAPIRENDI PONT

Tárgy: Javaslat a szavazatszám-láló bizottságok tagjainak megválasztásáról

Előterjesztő: dr. Vitányi Eszter a Helyi Választási Iroda vezetője

Véleményezi: Pénzügyi és Gazdasági Bizottság

Az előterjesztés a jegyzőkönyv 25. mellékletét képezi.

Aros János polgármester: Kéri a Helyi Választási Iroda vezetőjének szóbeli kiegészítését.

dr. Vitányi Eszter a Helyi Választási Iroda vezetője: Új javaslat került a képviselők elé tekintettel arra, hogy bár bizottság tárgyalta a korábbi javaslatot, az anyag kiküldését és a bizottsági tárgyalást követően még érkeztek be jelentkezések, és leginkább póttaggal bővültek a szavazóköri szavazatszám-láló bizottságok.

Krai Csaba a Pénzügyi és Gazdasági Bizottság tagja: A bizottság a javaslatot megtárgyalta és 2 igen szavazattal, 1 nem szavazattal és 1 tartózkodás mellett érdemi döntést nem hozott.

Aros János polgármester: Elmondja, hogy az adott szavazókör póttagjai nemcsak az adott szavazókörben mozgósíthatóak, hanem bármely más szavazókörbe is. Egyéb hozzászólás nem lévén kéri a Képviselő-testület tagjait, aki az új előterjesztést elfogadja, igennel szavazzon.

Jelenlévő képviselők száma: 7 fő.

A Képviselő-testület 7 igen szavazattal – egyhangúlag – a következő határozatot hozta:

Sárospatak Város Önkormányzat Képviselő-testületének

52/2014. (II. 28.) KT.

h a t á r o z a t a

a szavazatszámoló bizottságok tagjainak megválasztásáról

Sárospatak Város Önkormányzat Képviselő-testülete tárgybani javaslatot megtárgyalta és a választási eljárásról szóló 2013. évi XXXVI. törvény 24. § (1) bekezdésében biztosított jogkörében eljárva a következő személyeket a szavazatszámoló bizottságok tagjainak, illetve póttagjainak megválasztja:

1. számú szavazókör

Szavazóhelyiség: Sárospatak, Eötvös út 11. (ÉPSZER)

Tagok: Földényi Mariann Bercsényi utca 9.

Koscsó Istvánné Árok utca 4.

Vinkler Zsolt Vörössipkások útja 11.

Póttag: Bányai Ferencné Hild tér 2.

Kazup Gábor Baross Gábor utca 13.

Kolláth Balázs Károly Eötvös út 8.

2. számú szavazókör

Szavazóhelyiség: Sárospatak, Bartók Béla utca 2. (Szent Erzsébet Kat. Ált Isk.)

Tagok: Aryné Sarkadi Judit Irén József Attila utca 43.

György-Kosztikné Sáfár Katalin, Petőfi Sándor utca 22. fsz. 2.

Maczkó Attila Eötvös út 10. I/5.

Póttag: Bártfai Éva Katalin Bartók Béla utca 7/A. I/1.

Bosch Ágnes Gyóni Géza utca 23.

Sztankó Gábor Bartók Béla utca 7/A.

3. számú szavazókör

Szavazóhelyiség: Sárospatak, Végardói utca 50. (Közösségi Ház)

Tagok: Barkó József Szalontai utca 39.

Butkai Andrea, Ady Endre tér 1. III/3.

Jerebák József Széchenyi u. 6/A.

**Póttag: Kelecseny Mónika Borsi út 75.
Móréné Botár Médea Kölcsey Ferenc utca 14.**

4. számú szavazókör

Szavazóhelyiség: Sárospatak, Kazinczy Ferenc út 1. (ÉSZAKERDŐ Zrt.)

**Tagok: Együd Andrásné Határ út 10.
Hogya Istvánné Alkotmány utca 11.
Mohácsi Attila Istvánné Mikszáth Kálmán utca 7.**

**Póttag: Bálintné Horváth Éva Görbe utca 17.
Dávid Sándor József Attila utca 11.**

5. számú szavazókör

Szavazóhelyiség: Sárospatak, Rákóczi út 1. (Református Koll. Gimnáziuma)

**Tagok: Fink Nándor Bezerédy út 9.
Horkay Anna Kossuth Lajos út 42/4.
Nagy Lászlóné Csécsi János utca 8.**

**Póttag: Molnár Péter Ispotály köz 4.
Omelka Lászlóné Árvay József utca 8.**

6. számú szavazókör

Szavazóhelyiség: Sárospatak, Rákóczi út 32. (Polgármesteri Hivatal)

**Tagok: Bodnárné Novákovits Zsuzsanna Rákóczi út 34.
Egyed Katalin Rákóczi út 34. III/21.
Fedor Mátyás Dobó Ferenc út 24.**

**Póttag: Dr. Győri Istvánné Balázs Ibolya Irén Kazinczy Ferenc út 32.
Szabóné Vinnai Ilona Hild tér 2. I/3.**

7. számú szavazókör

Szavazóhelyiség: Sárospatak, Zrínyi utca 12. (Klubhelyiség)

**Tagok: Belkó Beáta Illyés Gyula utca 24.
Dankó Ferenc Hunyadi utca 86.
Siska Éva Vak Bottyán utca 7.**

Póttag: Kopka Györgyné Déryné utca 19.

8. számú szavazókör

Szavazóhelyiség: Sárospatak, Arany János út 7. (Árpád Vezér Gimnázium)

Tagok: Gyana Ferenc Józsefné Andrássy Gyula utca 8. IV/1.

Némethy Andrea Katona József utca 36.

Rajhárt Istvánné Szabó Ervin utca 12/2.

Póttag: Lapis Norbert Katona József utca 26. II/3.

9. számú szavazókör

Szavazóhelyiség: Sárospatak, Arany János út 5. (Vay Miklós Ref. Szakképző Isk.)

Tagok: Gál Béla Szent József utca 54.

Hornyak Jánosné Arany János út 68.

Stumpf Bálintné Zrínyi utca 1.

Póttag: Sáfrányos Sarolta Bessenyei György utca 11.

10. számú szavazókör

Szavazóhelyiség: Sárospatak, Arany János út 7. (Árpád Vezér Gimnázium)

Tagok: Halász Péter Szent József utca 27.

Plósz Bertalanné Arany János út 15.

Szebenyi Tiborné Szent József utca 78.

Póttag: Hubainé Józsa Magdolna Arany János út 69.

11. számú szavazókör

Szavazóhelyiség: Sárospatak, Zrínyi utca 40. (Carolina Óvoda és Bölcsőde)

Tagok: Kendi Józsefné Illyés Gyula u. 22.

Petró Jánosné Kinizsi Pál utca 91.

Szegedi Tímea Kőrösi Csoma Sándor utca 3.

Póttag: Oláh Józsefné Hunyadi utca 102.

12. számú szavazókör

Szavazóhelyiség: Sárospatak, Béke köz 3. (Bodroghalászi Imaterem)

Tagok: Kis Jánosné Honvéd utca 22.

Szabó Árpádné Szilágyi Erzsébet utca 13.

Thuróczyne Tóth Tünde Vak Bottyán utca 4.

Póttag: Lukács Mária Erika Szalontai György utca 41.

13. számú szavazókör**Szavazóhelyiség: Sárospatak, Árpád út 9-11. (Autójavító Kft.)****Tagok: Bozsó Róbertné Árpád út 73.****Butkainé Kelecseny Bernadett Árpád út 66.****Kőszeginé Tóth Judit Dózsa György utca 30/A.****Póttag: Csincsula Andrea Budai Nagy Antal utca 14.****Polyucsák Erika Dózsa György utca 48/B.****14. számú szavazókör****Szavazóhelyiség: Sárospatak, Dorkói út 1. (BOSS2006 Hungária Kft.)****Tagok: Blanár Lajos Árpád út 159.****Karajz András Budai Nagy Antal utca 48.****Polyucsák Szilvia Nyíri István utca 3.****Póttag: Bozsó Lejla Ágnes Árpád út 73.****15. számú szavazókör****Szavazóhelyiség: Sárospatak, Halászhomok tanya 39.****Tagok: Bánóczki András Apróhomok tanya 34/a.****Kamarás Andrásné Halászhomok tanya 39.****Szabó János Halászhomok tanya 13/2.****Póttag: Magyar Géza Dorkó dűlő 17.****16. számú szavazókör****Szavazóhelyiség: Sárospatak Apróhomok tanya (GEO-MILK Kft.)****Tagok: László Dezső Dorkó dűlő 21.****Remenyiczki János Rózsás tanya 7.****Szoták Adrienn Apróhomok tanya 5.****Póttag: Kovácsné Miskolci Magdolna Apróhomok tanya 36/B.****17. számú szavazókör****Szavazóhelyiség: Sárospatak Dorkó dűlő (Tésztaüzem)****Tagok: Barabás Gergely Dorkó dűlő 19.****Kun Zsuzsanna Dorkó dűlő 49/a.****Lászlóné Diószegi Szilvia Dorkó dűlő 21.****Póttag: Tóth Béláné Dorkó dűlő 47.**

Felelős: jegyző

Határidő: azonnal

22. NAPIRENDI PONT

Tárgy: Tájékoztató az önkormányzat kötelezettségeinek finanszírozási forrásairól

Előterjesztő: Aros János polgármester

Véleményezi: Pénzügyi és Gazdasági Bizottság

Az előterjesztés a jegyzőkönyv 26. mellékletét képezi.

Aros János polgármester: Nincs szóbeli kiegészítése, kéri a Pénzügyi és Gazdasági Bizottság véleményét.

Krai Csaba a Pénzügyi és Gazdasági Bizottság tagja: A bizottság a tájékoztatót megtárgyalta és 4 igen szavazattal, egyhangúlag elfogadásra javasolja a Képviselő-testületnek.

Aros János polgármester: Kérdés, hozzászólás nem lévén kéri a Képviselő-testület tagjait, aki a határozat-tervezetet elfogadja, igennel szavazzon.

Jelenlévő képviselők száma: 7 fő.

A Képviselő-testület 7 igen szavazattal – egyhangúlag – a következő határozatot hozta:

Sárospatak Város Önkormányzat Képviselő-testületének

53/2014. (II. 28.) KT.

h a t á r o z a t a

az Önkormányzat kötelezettségeinek finanszírozási forrásairól

Sárospatak Város Önkormányzat Képviselő-testülete az Önkormányzat kötelezettségeinek finanszírozási forrásairól szóló tájékoztatót megtárgyalta és azt t u d o m á s u l v e t t e.

Felelős: polgármester

Határidő: azonnal

23. NAPIRENDI PONT

Tárgy: Javaslat Keresztúri Ferencné, Sárospatak Város Rendelőintézete vezetőjének nyugdíjazásáról

Előterjesztő: Aros János polgármester

Véleményezi: Pénzügyi és Gazdasági Bizottság, Egészségügyi és Szociális Bizottság

Az előterjesztés a jegyzőkönyv 27. mellékletét képezi.

Aros János polgármester: Keresztúri Ferencné, Sárospatak Város Rendelőintézetének vezetője megkereséssel fordult az önkormányzathoz, melyben kérelmezi, hogy közalkalmazotti jogviszonya 2014. december 31-ig felmentéssel kerüljön megszüntetésre. Megjegyzi, ha kéri a munkavállaló 40 éves jogviszonya alapján, nem is tehetnek mást. Kéri a bizottsági véleményeket.

Krai Csaba a Pénzügyi és Gazdasági Bizottság elnöke: A bizottság a javaslatot megtárgyalta és 4 igen szavazattal, egyhangúlag javasolja elfogadásra a Képviselő-testületnek.

Oláh József Csaba az Egészségügyi és Szociális Bizottság elnöke: A bizottság tudomásul veszi és egyhangúlag javasolja a kérelem elfogadását a Képviselő-testületnek.

Aros János polgármester: Még egyeztetésekre van szükség intézményvezető asszonnyal, elsősorban a szabadságával kapcsolatban.

Keresztúri Ferencné a Rendelőintézet vezetője: Tájékoztatja a Képviselő-testületet arról, hogy tegnap egyeztetett a Nyugdíjfolyósító Intézettel, és tájékoztatták arról, hogy mindegy, hogy szeptember 1-től vagy december 31-től nyugdíjas, évváltást nem jelent. Emiatt járna neki 4 hónap felmentés, amikor nem kell dolgoznia és kapná a munkabért. Ő erről lemond, polgármester úrnak majd ad egy lemondó nyilatkozatot, hogy közös megegyezéssel 2014. augusztus 31-ig kerüljön megszüntetésre a munkaviszonya. Ez az intézménynek nem kevés megtakarítást jelent és nem kell helyettesítésről gondoskodni.

dr. Vitányi Eszter jegyző: Ez az előterjesztést alapjaiban változtatja meg, így javasolja levenni napirendről további egyeztetések végett.

Aros János polgármester: Ügyrendi javaslata az elhangzottak alapján, hogy vegyék le napirendről a javaslatot, és egyeztetéseket követően a következő képviselő-testületi ülésre kerüljön vissza. Kéri a Képviselő-testület tagjait, aki az ügyrendi javaslattal egyetért, igennel szavazzon.

Jelenlévő képviselők száma: 7 fő.

A Képviselő-testület 7 igen szavazattal – egyhangúlag – a következő határozatot hozta:

Sárospatak Város Önkormányzat Képviselő-testületének

54/2014. (II. 28.) KT.

h a t á r o z a t a

ügyrendi javaslatról

Sárospatak Város Önkormányzat Képviselő-testülete Keresztúri Ferencné, Sárospatak Város Rendelőintézete vezetőjének nyugdíjazásáról szóló javaslatot jelen ülése napirendjéről leveszi és azt egyeztetéseket követően következő rendes képviselő-testületi ülésén tárgyalja meg.

Felelős: polgármester

Határidő: 2014. március 28.

A polgármester a nyílt ülést bezárta, a Képviselő-testület további munkáját zárt ülésen folytatta, melyről külön jegyzőkönyv készült.

A szavazógéppel lefolytatott szavazások eredményei a jegyzőkönyv 28. mellékletét képezik.

K. m. f.

dr. Vitányi Eszter
jegyző

Aros János
polgármester